

Ostaniec



MAGAZYN SAMORZĄDOWY GMINY
JERZMANOWICE-PRZEGINIA
KWARTALNIK 3/2025



Drodzy Mieszkańcy,

Drodzy Mieszkańcy,

ostatnie miesiące przyniosły nam wiele okazji do spotkań – zarówno tych, podczas których podejmowaliśmy ważne decyzje dotyczące inwestycji w sołectwach, jak i tych, które służyły wspólnemu świętowaniu. Bo wspólnota to nie tylko rozwój i inwestycje, ale także radość bycia razem.

Zebrania wiejskie, pikniki sportowe, festyny i wielkie jubileusze – każde z tych wydarzeń wzmacnia więzi i buduje poczucie samorządności. To dzięki nim jesteśmy razem, bierzemy odpowiedzialność za nasze miejsce i troszczymy się o przyszłość – tę, którą zostawimy naszym dzieciom i wnukom. Chcę Wam podziękować za udział w tych imprezach, za głosy oddane podczas zebrań, za każdy gest zaangażowania w życie naszej gminy.

Zawsze powtarzam, że chcę być Wójtem bliskim mieszkańcom – takim, który słucha, rozmawia i działa razem z Wami. Dlatego każda uwaga zgłoszona podczas spotkań, każda rozmowa przy okazji lokalnych wydarzeń są dla mnie bardzo cenne.

Wśród tych, które na długo pozostaną w naszej pamięci, szczególne miejsce zajmują tegoroczne Dożynki Gminne. Dziękuję wszystkim za obecność i stworzenie wyjątkowej atmosfery tego dnia. Szczególne słowa uznania kieruję do mieszkańców sołectwa Gotkowice – za ogromne zaangażowanie, przygotowanie przepięknych zagród i serce włożone w organizację tego wydarzenia.

Drugim niezwykle ważnym wydarzeniem był jubileusz 700-lecia wsi i parafii Raclawice. To nie tylko okazja do świętowania, ale także moment refleksji nad historią, dziedzictwem i tożsamością naszej społeczności. Siedem wieków to czas, w którym kolejne pokolenia mieszkańców budowały to miejsce – swoją pracą, wiarą, tradycją i wspólnotą. Cieszę się, że mogliśmy razem uczestniczyć w tej uroczystości, oddać hołd przodkom i spojrzeć z dumą w przyszłość.

A ta przynosi nam wiele powodów do satysfakcji. Realizujemy kolejne inwestycje, które podnoszą komfort życia i rozwijają naszą gminę. Oddaliśmy do użytku kolejne kilometry kanalizacji w Jerzmanowicach i Sąsypowie, finalizujemy remont szkoły w Przegini, a Wiejski Dom Kultury w Raclawicach – serce wielu lokalnych inicjatyw – po zakończonych pracach znów tętni życiem. Dużym krokiem naprzód jest również rozwój infrastruktury sportowej: kończymy budowę nowych boisk w Łazach i Przegini, pozyskaliśmy środki na dalszy rozwój stref aktywności, aby dzieci, młodzież i dorośli mieli jeszcze więcej przestrzeni do sportu i integracji.

Nie zapominamy o najbardziej uzdolnionych uczniach – otrzymali stypendia, będące wyrazem uznania dla ich talentu i pracy. Spotkałem się z tymi młodymi ludźmi i mogę Was zapewnić: przyszłość naszej gminy jest w dobrych rękach.

Drodzy Państwo, inwestycje w drogi, kanalizację, szkoły czy obiekty sportowe są niezwykle ważne. Ale równie istotne jest to, że tworzymy wspólnotę, która chce się spotykać, rozmawiać i działać razem. To właśnie w tej równowadze – między solidną infrastrukturą a żywą integracją – kryje się siła naszej gminy.

Dziękuję, że jesteście jej częścią.

Wójt Gminy Jerzmanowice-Przeginia




Ostaniec

Gmina Jerzmanowice – Przeginia

/Gminny Ośrodek Kultury

32-048 Jerzmanowice, ul. Centralna 97

www.jerzmanowice-przeginia.pl

nr 3/2025

Egzemplarz bezpłatny – ISSN 1233-9644

Redaktor Naczelny:

Marzena Mosurek

Uproszczony spis treści

Informacje dla Mieszkańców	3
Inwestycje	10
Edukacja	15
Życie Społeczno-kulturalne	19
Wywiad numeru	37

INFORMACJE DLA MIESZKAŃCÓW



Jesień przypomina o czujkach dymu

Jesienne chłody to czas, kiedy zaczynamy dogrzewać domy – rozpalamy w piecach, używamy farelek czy grzejników elektrycznych. To właśnie w tym okresie nasi strażacy co roku odnotowują wzrost liczby interwencji związanych z pożarami i zadymieniami. Dlatego tak ważne jest, aby w każdym domu znalazł się sprawny czujnik dymu lub tlenu węgla. To niewielkie urządzenie, które kosztuje tyle co jednorazowe zakupy, a może uratować życie całej rodziny.

Tragiczne wydarzenia sprzed kilku miesięcy w Sępolicy przypominają nam, jak wielkie spustoszenie potrafi wyrządzić ogień. Pożar, który wybuchł w jednym z domów, zniszczył dorobek życia jednej z naszych mieszanek.



Apelujemy do mieszkańców: zadbajcie o własne bezpieczeństwo i bezpieczeństwo swoich bliskich. Sprawdźcie instalacje, róbcie regularne przeglądy kominów i przede wszystkim – zamontujcie czujki dymu. To mały krok, który może uratować życie.

Niech ta jesień będzie bezpieczna.

Kontrole pieców w naszej gminie
– krok w stronę czystszej powietrza

W sezonie grzewczym, który trwa od października do końca kwietnia, mieszkańcy naszej gminy mogą spodziewać się wizyt pracowników Urzędu, którzy będą sprawdzać, czy używane piece spełniają obowiązujące normy emisji. Kontrole te wynikają z obowiązków gminy nałożonych przez ustawę o ochronie środowiska i mają na celu ograniczenie zanieczyszczenia powietrza.

Dlaczego to ważne?

Stare piece wytwarzają duże ilości szkodliwych substancji, które przyczyniają się do powstawania smogu. To z kolei negatywnie wpływa na zdrowie mieszkańców, szczególnie dzieci i osób starszych. Czyste powietrze to lepsze zdrowie, mniejsze ryzyko chorób układu oddechowego i wyższa jakość życia.

Co sprawdzają kontrolerzy?

Podczas wizyty pracownicy Urzędu mogą:

- Wejść do kotłowni, sprawdzić instalację pieca, jakość opału oraz miejsce jego przechowywania.
- Pobrać próbki popiołu, które zostaną przebadane w laboratorium.

- Wykonać dokumentację fotograficzną kotłowni i pieca.
- Poprosić o okazanie dokumentów, takich jak świadectwo jakości paliwa czy specyfikacja techniczna pieca.

Pracownik Urzędu wyposażony będzie w kamizelkę z logo gminy oraz legitymację służbową z herbem gminy.

Co jeśli piec nie spełnia norm?

Właściciel nieruchomości będzie zobowiązany do usunięcia nieprawidłowości, a w przypadku niespełniania wymogów emisji – do wymiany pieca na nowoczesne, ekologiczne urządzenie.

Obowiązki mieszkańców i konsekwencje nieprzestrzegania przepisów

Współpraca z kontrolerem jest obowiązkowa. Nieudzielenie dostępu do kotłowni lub brak wymaganych dokumentów może skutkować mandatem.

Korzyści z wymiany pieca

Nowoczesne źródło ogrzewania to czystsze powietrze, lepsze zdrowie i oszczędności na ogrzewaniu.

Dofinansowanie na wymianę pieca

Program „Czyste Powietrze” oferuje mieszkańcom dofinansowanie na wymianę nieefektywnych źródeł ciepła oraz kompleksową termomodernizację budynków. Dotacje są przyznawane przez Wojewódzkie Fundusze Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, a wysokość wsparcia zależy od dochodu gospodarstwa domowego oraz zakresu planowanych prac.

Nowe źródło ogrzewania? Pamiętaj o deklaracji!

Jeśli wymienisz piec lub masz nowe źródło ciepła, masz obowiązek złożyć deklarację w bazie CEEB w ciągu 14 dni od uruchomienia urządzenia.

W razie pytań, pracownicy Urzędu Gminy czekają pod numerem telefonu: 123 895 247 wew. 124.

Dbajmy o zdrowie nasze i naszych dzieci – pozwólmy, aby nasze powietrze było czyste!



Wsparcie dla osób z niepełnosprawnościami – startuje nowa edycja programu

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jerzmanowicach informuje o rozpoczęciu naboru do kolejnej edycji programu „Asystent Osobisty Osoby z Niepełnosprawnością” dla Jednostek Samorządu Terytorialnego – edycja 2026, finansowanego ze środków pochodzących z Funduszu Solidarnościowego, którego realizacja planowana jest od stycznia 2026 roku.



Celem programu jest wsparcie osób z niepełnosprawnościami w codziennym funkcjonowaniu oraz zwiększenie ich samodzielności i aktywności społecznej. Dzięki pomocy asystenta, uczestnicy mogą m.in. łatwiej załatwiać sprawy urzędowe, uczestniczyć w życiu w lokalnej społeczności, korzystać z oferty kulturalnej czy edukacyjnej, a także otrzymywać bieżące wsparcie w domu i poza nim.

Do udziału w programie zapraszamy:

- osoby, które posiadają ważne orzeczenie o niepełnosprawności;
- dzieci od ukończenia 2. roku życia do ukończenia 16. roku życia, posiadające orzeczenie łącznie ze wskazaniem w pkt. 7 i 8 tj. koniecznością stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby.

Zgłaszający się wskazują osobę, która będzie pełniła rolę asystenta (usługi asystencji osobistej mogą być świadczone przez osoby pełnoletnie, niebędące członkami rodziny uczestnika. Za członków rodziny uczestnika uznaje się wstępnych oraz zstępnych małżonka, krewnych w linii bocznej małżonka, zięcia, synową, macochę, ojczyma oraz osobę pozostającą we wspólnym pożyciu, a także osobę

pozostającą w stosunku przysposobienia z uczestnikiem).

Rekrutacja uczestników odbędzie się w późniejszym terminie.

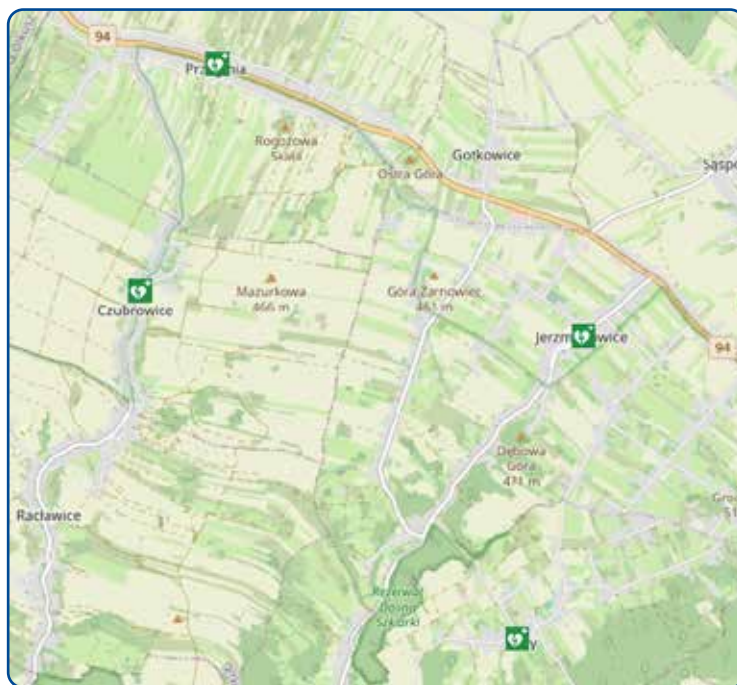
Chęć udziału w programie prosimy zgłaszać w siedzibie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jerzmanowicach, osobiście lub telefonicznie pod nr. tel. 12 38 95 071.

Światowy Dzień Pierwszej Pomocy – pamiętajmy o AED

We wrześniu obchodziliśmy Światowy Dzień Pierwszej Pomocy, a 16 października Światowy Dzień Przywracania Czynności Serca – to doskonałe okazje, aby przypomnieć sobie, jak ważne jest niesienie pomocy w nagłych przypadkach. Każdy z nas może znaleźć się w sytuacji, w której szybka reakcja może uratować życie.

Podstawowe zasady pierwszej pomocy są proste, ale niezwykle skuteczne: najpierw upewniamy się, że miejsce zdarzenia jest bezpieczne, oceniamy stan poszkodowanego i w razie potrzeby natychmiast wzywamy pomoc pod numer 112. Jeśli osoba nie oddycha, rozpoczynamy resuscytację krążeniowo-oddechową:

- 30 uciśnieć klatki piersiowej w rytmie 100-120 uciśków na minutę (czyli około 2 uciśki na sekundę);
- Głębokość uciśnięć: 5-6 cm;
- Po każdym ucisku należy oderwać dłonie od mostka, pozostawiając palce w kontakcie z klatką piersiową;
- Następnie wykonujemy 2 wdechy ratownicze. W sytuacji, gdy nie czujemy się pewni przy wdechach, wykonujemy same uciśnięcia – to nadal ratuje życie.



W razie dostępności AED (Automatycznego Defibrylatora Zewnętrzny) należy włączyć urządzenie i postępować zgodnie z instrukcjami głosowymi. AED to przenośne urządzenie medyczne, które analizuje rytm serca poszkodowanego i, jeśli jest potrzebny, wydaje impuls elektryczny, mogący przywrócić prawidłowe tętno. Elektrody nakładamy zgodnie z pokazanym schematem – zwykle jedna na prawym barku, druga na lewym boku klatki piersiowej.

Na terenie naszej gminy znajdują się cztery defibrylatory AED, które mogą uratować życie: w Domu Ludowym w Przegini, w budynku biblioteki i GOK w Jerzmanowicach oraz w remizach OSP Łazy i OSP Czubrowice.

Od października możemy być dumni z kolejnego ważnego wzmocnienia naszego systemu bezpieczeństwa. Dzięki współpracy z Krakowskim Pogotowiem Ratunkowym, Powiatem Krakowskim oraz gminami Sułoszowa i Wielka Wieś udało się wspólnie zebrać 100 tys. złotych na nowoczesny defibrylator dla karetki stacjonującej w Jerzmanowicach. To urządzenie daje naszym ratownikom jeszcze skuteczniejsze narzędzie w walce o ludzkie zdrowie i życie.

Przypomnijmy, że w styczniu tego roku do naszej gminy trafił nowoczesny ambulans typu C, czyli najbardziej zaawansowany rodzaj karetki. Co ważne – jest pomalowany na kolor żółty, zgodny z nowym standardem, do którego wszystkie karetki w Polsce będą musiały się dostosować do 2030 roku. Dzięki temu jest jeszcze lepiej widoczny na drodze. Ten ambulans ratuje życie nie tylko mieszkańcom naszej gminy, ale także w całym powiecie i gminach ościennych.

Na co dzień warto pamiętać, że każdy z nas może zrobić coś dla bezpieczeństwa – choćby instalując w telefonie aplikację Reanimator lub Reanimator Community, które pokazują najbliższe AED i prowadzą krok po kroku przez procedury pierwszej pomocy.

Bo pierwsza pomoc nie wymaga specjalnych uprawnień – wystarczy odwaga, by działać. A czasem to właśnie Twoje ręce i Twoja szybka reakcja mogą uratować czyjeś życie.



Podziel się darem życia – oddaj krew w Przegini 18 października

Ochotnicza Straż Pożarna w Przegini gorąco zaprasza na Akcję Honorowego Oddawania Krwi, organizowaną przy współpracy z Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Krakowie, 18 października 2025 r. (sobota) w remizie w godzinach 9-13.

Jednostka OSP organizuje zbiórki krwi od 2017 roku (edycja wiosenna i jesienna), aby pomóc potrzebującym. Wszystko zaczęło się od akcji krwiodawstwa w Krakowskiej Komendzie Miejskiej PSP, podczas której jedna z druhen oddała krew. Na kolejną akcję zabrała kolegów z jednostki, a po krótkim czasie druhowie zaprosili ekipę wyjazdową, pobierającą krew, do Przegini – od pierwszej akcji sala remizy w Przegini wypełnia się po brzegi ludźmi, którzy chcą podzielić się darem serca. Podczas jednej takiej akcji udaje się pozyskać około 25 litrów krwi.

Należy podkreślić, że krew jest lekiem, którego wciąż brakuje i nie można go wyprodukować, dlatego tak ważne jest oddawanie krwi, bez znaczenia, czy na akcji „wyjazdowej” RCKiK, czy w siedzibie Centrum. Dla przykładu, do najprostszego zabiegu operacyjnego potrzeba około dwóch jednostek krwi (jedna jednostka = 450 ml), a przy przeszczepie wątroby potrzeba dwudziestu jednostek krwi (aż 9 litrów!).

Promowanie honorowego krwiodawstwa i pozyskiwanie nowych osób, chcących podzielić się tym bezcennym darem, to ciągły proces. Druhowie



z Przegini przyznają, że podejmowane przez nich działania w tym zakresie przynoszą satysfakcję, i wierzą oni, że tym samym ratują niejedno życie.

Strażacy zapraszają do oddania krwi 18 października, ale także zachęcają do oddawania krwi nie tylko na akcjach w Przegini oraz do rejestracji w bazie DKMS.

Beata Adamczyk, OSP Przeginia



Zakład
Wodociągi Gminne
w Jerzmanowicach

PORTAL INTERESANTA jest to Elektroniczne Biuro Obsługi Klienta. Dzięki Portalowi Klient ZWG ma łatwiejszy dostęp do aktualnych informacji o świadczonych na jego rzecz usługach oraz otrzymuje uprawnienia umożliwiające:

- podawanie odczytów wodomierza
- wgląd w historię odczytów
- wgląd do aktualnych rozliczeń z możliwością przeglądania rozliczeń wcześniejszych
- wgląd do swoich danych: adres, pesel, nr klienta
- przysyłanie zgłoszeń nt. usterek, reklamacji lub informacji w zakresie dostawy wody lub odprowadzania ścieków



JAK SIĘ ZAREJESTROWAĆ?

1. Wypełnij i podpisz **Formularz rejestracyjny**.
2. Zapoznaj się z **Regulaminem korzystania z Portalu Interesanta**.
(www.zwgjerzmanowice.pl i www.boi.zwgjerzmanowice.pl).
3. Dostarczyć oryginał formularza rejestracyjnego do **biura ZWG** lub przesłać kopię podpisanego formularza rejestracyjnego elektroniczną skrzynką podawczą **e-PUAP**.
4. Aktywuj link rejestracyjny przesłany na podany w formularzu rejestracyjnym adres e-mail (48h na aktywację linku).
5. **W przypadku nie otrzymania e-maila potwierdzającego sprawdź skrzynkę SPAM.**
6. Wejdź na stronę internetową Portalu Interesanta **www.boi.zwgjerzmanowice.pl**, a następnie wybrać opcję **Zaloguj**
7. Zaloguj się podając nazwę użytkownika – login oraz hasło pierwszego logowania, przesłane przez ZWG.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt:

 telefoniczny 12/389-50-23

 w siedzibie ZWG ul. Rajska 24 w Jerzmanowicach.

ODLICZNIKI wody ogrodowej – jest możliwość montażu

- Wodę bezpowrotnie zużytą na cele ogrodowe, która nie trafiła do systemu gminnej kanalizacji sanitarnej, można odliczyć, aby nie płacić za ścieki;
- Odlicznik, po pisemnym zgłoszeniu do ZWG (DRUK ZWG-12), inwestor montuje we własnym zakresie na wewnętrznej instalacji wodociągowej (wodomierz musi być nowy i posiadać legalizację), następnie zgłasza do ZWG do zaplombowania (koszt zakupu odlicznika oraz plombowania zgodnie z obowiązującym cennikiem – Druk ZWG-08);
- UWAGA: istnieje obowiązek legalizacji / wymiany odlicznika co 5 lat na własny koszt i zgłaszania go celem zaplombowania. Po terminie legalizacji odliczniki nie będą uwzględniane w rozliczeniach.



Wody opadowe (deszczówka) nie do kanalizacji sanitarnej

- Przepisy prawa zakazują wprowadzania ścieków opadowych i wód drenażowych do sieci kanalizacji sanitarnej.
- ZWG w każdej chwili może przeprowadzić w tym zakresie kontrole, dlatego przypominamy, że nielegalne odprowadzanie deszczówki może skończyć się sporymi problemami, tj. karą grzywny w wysokości do 10 tys. zł, w tym nawet odłączeniem od sieci kanalizacyjnej.
- Zgodnie z art. 9 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków "zabronione jest wprowadzanie wód opadowych, gruntowych i drenażowych do kanalizacji sanitarnej".

Fundusz sołecki - rozdzielone środki



Fundusz sołecki na 2026

CZUBROWICE

- Organizacja wydarzeń kulturalnych promujących sołectwo Czubrowice: Koncert Kolęd, Barbórka, Cecylianka, Piknik Rodzinny, Dzień Dziecka, 100-lecie OSP Czubrowice, Czubrowickie GO – łączna wartość przedsięwzięcia: 37 500,00 zł.
- Modernizacja drogi gminnej „Lisówka” – łączna wartość przedsięwzięcia 10 000,00 zł.
- Realizacja tężni solankowej – łączna wartość przedsięwzięcia: 10 495,40 zł.

GOTKOWICE

- Zakup umeblowania oraz zastawy stołowej (remiza OSP Gotkowiec) – łączna wartość przedsięwzięcia: 26 334,96 zł.
- Zakup kontenera gospodarczego na plac przy OSP Gotkowiec – łączna wartość przedsięwzięcia: 12 000,00 zł.

JERZMANOWICE

- Zakup doposażenia służącego gotowości bojowej OSP (stroje koszarowe) – łączna wartość przedsięwzięcia: 15 000,00 zł.
- Modernizacja obiektu komunalnego (klub sportowy) – łączna wartość przedsięwzięcia: 15 000,00 zł.
- Organizacja wydarzeń kulturalnych promujących sołectwo Jerzmanowice: Piknik Integracyjny, Festiwal Nietoperzy, Dzień Dziecka, Dzień Jerzmanowic oraz wsparcie Orkiestry Dętej z Jerzmanowic – łączna wartość przedsięwzięcia: 27 995,40 zł.

ŁAZY

- Organizacja rocznicy Pacyfikacji wsi Łazy – łączna wartość przedsięwzięcia: 3 250,49 zł.
- Organizacja wydarzenia kulturalnego promującego sołectwo Łazy „Święto Ziemniaka” – łączna wartość przedsięwzięcia: 3 000,00 zł.
- Zakup nowego sztandaru w ramach wspólnego symbolu strażaków i mieszkańców sołectwa – łączna wartość przedsięwzięcia: 9 500,00 zł.
- Zakup ławek i stołów do budynku komunalnego (remiza OSP Łazy) – łączna wartość przedsięwzięcia: 3 500,00 zł.
- Modernizacja dróg gminnych w Łazach – łączna wartość przedsięwzięcia: 25 000,00 zł.

PRZEGINIA

- Organizacja wydarzeń kulturalnych promujących sołectwo Przeginia: Sprzątanie Świata, Spotkanie Noworoczne, Dożynki 2026, 100-lecie OSP Przeginia oraz wsparcie Orkiestry Dętej, Zespołu „Sokoły”, KGW, Klubu Sortowego, Klubu Seniora – łączna wartość przedsięwzięcia: 50 495,00 zł.
- Doposażenie Szkoły Podstawowej (nagłośnienie) – łączna wartość przedsięwzięcia : 2 000,00 zł.
- Zakup i montaż tablic informacyjnych na potrzeby mieszkańców sołectwa – łączna wartość przedsięwzięcia: 5 500,00 zł.

RACŁAWICE

- Organizacja wydarzeń kulturalnych promujących sołectwo Racławice: Święto Baby, Barbórka, Cecylianka, „80-lecie OSP Racławice, Wieczór dla Niepodległej, Dzień Kobiet, Tłusty Czwartek – łączna wartość przedsięwzięcia : 30 200,00 zł.
- Wykonanie oświetlenia ulicznego od cmentarza do „Hrabiów” – łączna wartość przedsięwzięcia: 10 000,00 zł.
- Modernizacja dróg gminnych w Racławicach – łączna wartość przedsięwzięcia: 15 395,40 zł.
- Usługa transportowa wyjazdu na wody termalne dla seniorów z Racławic – łączna wartość przedsięwzięcia: 2 400,00 zł.

SĄSPÓW

- Organizacja wydarzenia kulturalnego promującego sołectwo Sąspów „700 lecie wsi” – łączna wartość przedsięwzięcia: 15 995,40 zł.
- Modernizacja drogi gminnej „Bukowiec” – łączna wartość przedsięwzięcia: 10 000,00 zł.
- Modernizacja placu zabaw przy Szkole Podstawowej w Sąspowie – łączna wartość przedsięwzięcia: 30 000,00 zł.
- Doposażenie świetlicy wiejskiej działającej w sprzęt AGD – łączna wartość przedsięwzięcia: 2 000,00 zł.

SZKLARY

- Organizacja wydarzeń kulturalnych promujących sołectwo Szklary: Dzień Babci i Dziadka oraz Dzień Dziecka – łączna wartość przedsięwzięcia: 11 500,00 zł
- modernizacja terenu przy remizie OSP – łączna wartość przedsięwzięcia: 32 772,45 zł
- Utrzymanie czystości, porządku i zieleni w sołectwie – łączna wartość przedsięwzięcia: 500 zł.



WIECZORNICA PATRIOTYCZNA

Orkiestra Dęta z Przegini | Koło Gospodyń
z Przegini | Zespół "Sokoły" |
Zespół taneczny "Dzieci Cygana"

W programie finał konkursu plastycznego
i występ laureatów gminnego
konkursu polskiej pieśni patriotycznej

11 listopada 2025

Godz. 18:00

Remiza w Przegini

ORGANIZATOR



Wójt Gminy
Jerzmanowice-Przegonia
Tomasz Gwizdała



Gminny Ośrodek Kultury
w Jerzmanowicach

11 listopada wywieś flagę

Narodowe Święto Niepodległości to wyjątkowy dzień, w którym wspólnie upamiętniamy odzyskanie przez Polskę wolności w 1918 roku. 11 listopada białe-czerwone barwy goszczą na ulicach miast i wsi w całym kraju.

Wywieszenie flagi to symboliczny, ale niezwykle ważny gest. Dzięki niemu pokazujemy, że pamiętamy o historii i doceniamy ofiarę pokoleń, które walczyły o wolną Polskę.

Jak prawidłowo wyeksponować flagę?

- Flaga powinna być czysta i w dobrym stanie – postrzępionej czy zabrudzonej nie należy używać.
- Flaga powinna być zawieszona w godnym, dobrze widocznym miejscu.
- Należy dbać, aby nie dotykała ziemi i nie była traktowana jako element dekoracyjny np. stołu czy stroju.
- Zniszczoną flagę należy zutylizować w sposób godny, najlepiej poprzez spalenie.

Zachęcamy wszystkich mieszkańców Gminy Jerzmanowice-Przeginia do udekorowania swoich domów i posesji narodowymi flagami. Dzięki temu nasze sołectwa nabiorą odświeżonego charakteru, a wspólne świętowanie będzie widoczne w każdym zakątku gminy.

11 listopada pokażmy, że pamiętamy – wywieśmy flagę!



Seniorzy, odbierzcie swoją Ogólnopolską Kartę Seniora

Jeżeli macie ukończone 60 lat, możecie zostać posiadaczami Ogólnopolskiej Karty Seniora, która otwiera dostęp do zniżek i przywilejów zarówno w naszej gminie, jak i w całej Polsce. Dzięki karcie możecie korzystać z rabatów w sanatoriach, uzdrowiskach, przychodniach, gabinetach rehabilitacji oraz w instytucjach kultury i zdrowia. W naszej gminie niektóre firmy już nawiązały współpracę z jej wydawcą, Stowarzyszeniem MANKO, oferując specjalne upusty:

Gastronomia

Hotel i Restauracja Chochołowy Dwór	10% zniżki na wszystkie usługi
Restauracja Sante	20% zniżki
Hotel Łokietek	rabat 10zł/os. na zestaw dnia
Kawa i Miód	10% zniżki

Usługi zdrowotne i rehabilitacyjne

Centrum Rehabilitacji VitalMed	15% zniżki na usługi rehabilitacyjne
Jurajska Przychodnia Weterynaryjna	25% zniżki na usługę weterynaryjną (wizyta)

Jak zdobyć kartę?

Zapraszamy do Gminnego Ośrodka Kultury w Jerzmanowicach przy ul. Centralnej 97 – tam można bezpłatnie wyrobić Ogólnopolską Kartę Seniora. Nasza gmina należy do programu „Gmina Przyjazna Seniorom”, dlatego nasi mieszkańcy mogą korzystać z niej bez żadnych dodatkowych opłat.

Dodatkowe przywileje dla seniorów

Przypominamy również, że osoby po 70. roku życia mogą korzystać z darmowej komunikacji miejskiej (MPK).



Wszystkich Świętych – zmiana ruchu w rejonie cmentarzy

W okolicach cmentarzy w Przegini i Jerzmanowicach, w dniach 1-2 listopada zostaną wprowadzone zmiany w organizacji ruchu, które mają na celu usprawnić przemieszczanie się w tych rejonach.

Jerzmanowice:

- Wjazd na cmentarz możliwy ul. Ojcowską;
- Wyjazd ul. Rajską i ul. Centralną;
- Odwiedzających zachęcamy do korzystania z parkingu przy Urzędzie Gminy.

Przeginia:

- Ruch jednostronny od pierwszego skrzyżowania (od strony Krakowa) w kierunku cmentarza.

Pamiętajmy o bezpieczeństwie!

Zachowuj ostrożność i stosuj się do znaków drogowych;

Wieczorem zadbaj o odblaski, aby być dobrze widocznym dla kierowców.

Prosimy o rozagę i życzymy spokojnego odwiedzania cmentarzy.





ORKIESTRA
JERZMANOWICE

WSTĘP
WOLNY

Pierwsza
CECYLIANKA
Koncert

MUZYKA FILMOWA I PATRIOTYCZNA

**22 LISTO
PADA** | **SOBOTA
18:00**

sala gimnastyczna Szkoła Podstawowa w Jerzmanowicach



ORKIESTRA
JERZMANOWICE



Powiat
Krakowski

Patronat Wójt Gminy Jerzmanowice Przegińa Tomasz Gwizdala

Projekt realizowany przy wsparciu finansowym Powiatu Krakowskiego

INWESTYCJE



Przegląd inwestycji w gminie Jerzmanowice-Przeginia

1. Kanalizacja i wodociągi

- Jerzmanowice i Sąspów: zakończono jedną z ważniejszych inwestycji infrastrukturalnych ostatnich lat. Do użytku oddano 11,57 km kanalizacji grawitacyjnej, 2,82 km kanalizacji tłocznej oraz 12 nowoczesnych pompowni, zarówno sieciowych, jak i przydomowych. Cały projekt kosztował około 10 milionów złotych, a jego realizacja była możliwa dzięki wsparciu z Polskiego Ładu, Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych oraz subwencji inwestycji kanalizacyjnych.



Dzięki nowej sieci kanalizacyjnej, mieszkańcy ulic Jana III Sobieskiego, Nietoperzowej, Pod Grodziskiem, Jurajskiej, Sikorki oraz częściowo św. Jana Pawła II w Jerzmanowicach, a także Lepianki w Sąspowie przy DK 94, mogą wystąpić o wydanie warunków technicznych w Zakładzie Wodociągi Gminne w Jerzmanowicach.



- Jerzmanowice i Gotkowice: lokalna firma Inżynieria Sanitarna Zdzisław Kurek wybuduje kolejne 2 km nowej sieci do końca stycznia 2026 roku. Koszt inwestycji to ok. 1,7 mln zł, a dofinansowanie pochodzi z Polskiego Ładu.

- Łazy i Sąspów: zakończono budowę nowych odcinków sieci wodociągowej o łącznej długości ponad 1 km. W sołectwie Łazy nowy wodociąg został poprowadzony w rejonie działek nr: 31/4, 32, 40/8, 40/11, 40/12, 40/13, 40/14, 118 oraz 109/10, 109/14 i 152. Całkowity koszt inwestycji wyniósł około 90 tys. zł, z czego 70 tys. zł pochodziło z dofinansowania w ramach PROW. W sołectwie Sąspów sieć wodociągowa została wybudowana wzdłuż drogi na Dąbrówkę (ok. 670 m) oraz drogi prowadzącej do szkoły (ponad 450 m). Całkowity koszt inwestycji to 320 tys. zł, przy czym dofinansowanie PROW wyniosło 250 tys. zł.

2. Szkoły

- Przeginia: dobiegają końca prace związane z termomodernizacją budynku szkoły. Wykonano nowe warstwy izolacji ścian zewnętrznych, które wykończono tynkiem silikonowym, wymieniono rynny i rury spustowe oraz parapety zewnętrzne. Przy wejściu głównym do budynku oraz przy wejściu do przedszkola powstały nowe zewnętrzne ganki. Wyremontowano część dachów na budynku.
- Przeginia, Czubrowice, Raclawice: równolegle prowadzony był remont toalet w trzech placówkach oświatowych: w Przegini, Czubrowicach i Raclawicach. Nowe łazienki nie tylko spełniają wysokie standardy funkcjonalności i są dostosowane do potrzeb osób z niepełnosprawnością ruchową, ale także wyróżniają się nowoczesnym designem, który bardzo przypadł do gustu uczniom.

Koszt inwestycji: prawie 2,4 mln zł, około 90% dofinansowania z Polskiego Ładu.





Zakład
Wodociągi Gminne
w Jerzmanowicach



Kanalizacja JERZMANOWICE i SĄSPÓW oddana do użytkowania z możliwością podłączenia

Wójt Gminy Jerzmanowice-Przeginia Tomasz Gwizdała zaprasza właścicieli nieruchomości w miejscowości Jerzmanowice i Sąspów w obrębie wybudowanej w 2024 roku sieci kanalizacji sanitarnej do przyłączenia się do sieci.



W celu przyłączenia należy złożyć wniosek o wydanie warunków technicznych w siedzibie Zakładu Wodociągów Gminnych w Jerzmanowicach ul. Rajska 24.

Do wniosku należy dołączyć dokument potwierdzający prawo własności do nieruchomości, tj. nr księgi wieczystej lub akt własności do wglądu.

Zakład Wodociągów Gminnych w Jerzmanowicach
ul. Rajska 24, 32-048 Jerzmanowice

☎ 12 389 50 23

✉ biuro@zwgjerzmanowice.pl

🕒 pn.-pt. w godz. 7:30-15:30

Zachęcamy również do zaznajomienia się z ogólnymi wytycznymi wykonania przyłącza kanalizacyjnego na naszej stronie internetowej pod adresem:

🌐 <https://www.zwgjerzmanowice.pl>



Łazienki szkolne w Czubrowicach



Łazienki w Przegini

3. Świetlice i remizy

- Czubrowice: siedziba KGW w Czubrowicach została doposażona w sprzęt gastronomiczny, lodówkę i projektor multimedialny. Koszt: 21,7 tys. zł, dofinansowanie z Województwa Małopolskiego: 15 tys. zł.
- Racławice: przeprowadzono remont Wiejskiego Domu Kultury, który obejmował m.in. sanitariaty, taras, instalację klimatyzacji. Prace objęły także odnowienie wnętrz: ściany i sufity odmalowano, ubytki tynkarskie uzupełniono, parkiet wypolerowano, stolarkę drzwiową odnowiono, wymieniono też oprawy oświetleniowe na głównej sali. Wartość inwestycji przekroczyła 150 tys. zł, z czego 20 tys. zł pochodziło z dofinansowania Województwa Małopolskiego w ramach programu „Małopolskie świetlice wiejskie 2025”.



4. Boiska i altany

- Przeginia i Łazy: w Przegini na Porębie oraz w Łazach powstają nowe boiska z naturalną murawą, wyposażone w system nawadniania, drenaż i nowoczesne oświetlenie. Oprócz samych boisk, zaplanowano też modernizację szatni i sanitariatów, budowę chodników oraz ustawienie ławek, koszy i innych elementów potrzebnych do



Łazy

wygodnego i bezpiecznego korzystania z obiektów. Boiska już nabierają kształtu. Koszt inwestycji to prawie 6 mln zł, 90% dofinansowania z Polskiego Ładu. Dodatkowo, wójt pozyskał środki zewnętrzne na altanę przy boisku w Przegini i nową strefę rekreacyjno-turystyczną przy boisku w Łazach. Dla młodych sportowców będą to miejsca aktywności, treningów oraz pomeczowych spotkań i integracji. Szacowany koszt tych inwestycji wynosi 799 tys. zł, z czego 679 tys. zł pochodzi z dofinansowania z funduszy europejskich. Środki, z których

powstają altany i strefy rekreacyjne to fundusze celowe – oznacza to, że nie można ich przeznaczyć np. na budowę dróg czy kanalizacji. Na tego typu projekty gmina pozyskuje inne źródła dofinansowania i również o nie aktywnie zabiega.



Przebinia

Wójt apeluje o zbiorową odpowiedzialność i wspólną troskę o nowe przestrzenie, aby służyły one przede wszystkim dzieciom, młodzieży i rodzinom.

5. Drogi



- Sępów: Remont drogi na Bukowcu. W ramach prac ułożona została nowa nakładka asfaltowa, a także wykonane pobocza i oznakowanie poziome. Koszt zadania to 663 tys. zł. Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg wyniosło ponad 375 tys. zł.
- Gotkowie: budowa odwodnienia oraz droga do przepompowni – 143,8 tys. zł.
- Jerzmanowice: nakładka asfaltowa na części ulicy Dołki – 83,8 tys. zł.

- Szklary: ruszyły prace przy modernizacji dwóch dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Wykonawcą inwestycji jest firma Prodim Oskar Niezabitowski. Wartość zadania to 260 tys. zł, z czego 50% to dofinansowanie ze środków z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego.



- Przebinia i Czubrowice: proces scalenia gruntów w Czubrowicach i Przebinie został zakończony. W ramach inwestycji powstało ponad 64 kilometry nowych dróg – część z nich to drogi tłuczniowe, część gruntowe, wszystkie jednak zostały wyodrębnione geodezyjnie i mają uregulowany stan prawny.

Niestety, wzrost kosztów materiałów i robót budowlanych oraz inflacja sprawiły, że dostępne środki zewnętrzne nie wystarczyły na wykonanie wszystkich dróg w planowanym standardzie tłuczniowym.

W Czubrowicach brakuje funduszy na utwardzenie około 7 kilometrów z 23, a w Przebinie – 24 kilometrów z 41. Oznacza to, że część dróg będzie musiała pozostać jako drogi gruntowe.

Wójt Tomasz Gwizdała zapowiada dalsze starania o pozyskanie dodatkowych środków na utwardzenie pozostałych odcinków dróg poscaleniowych. Gmina już teraz angażuje własne fundusze – w Czubrowicach powstała nowa nawierzchnia asfaltowa o długości 170 metrów, której koszt wyniósł 47,4 tys. zł

6. OSP

- Zakup quada dla OSP Łazy: koszt – 68 tys. zł, dofinansowanie województwa i powiatu 27 tys. zł, środki gminne 41 tys. zł. Dzięki nowemu sprzętowi strażacy będą mogli szybciej dotrzeć w trudno dostępne miejsca interwencji. O tym, jak bardzo potrzebny w naszej gminie jest taki quad, przekonaliśmy się podczas akcji ewakuacji grotołaza z jaskini w Raclawicach.

Pierwsze kursy autobusów szkolnych

Z początkiem września, wraz z pierwszym szkolnym dzwonkiem, na trasę wyjechały gminne autobusy szkolne. Każdego dnia korzysta z nich około 300 uczniów, którzy dojeżdżają do szkół w Sąspowie, Jerzmanowicach i Przegini.

Dowożenie uczniów zostało zorganizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oświatowego. Gmina zapewnia transport dzieciom, których droga z domu do szkoły przekracza 3 kilometry w przypadku uczniów klas I-IV oraz 4 kilometry w przypadku uczniów klas V-VIII. W Raclawicach i Czubrowicach, gdzie szkoły położone są blisko miejsc zamieszkania, dowóz nie jest konieczny – uczniowie mogą bezpiecznie dotrzeć do placówek pieszo lub rowerem. Podobne zasady obowiązują także w innych sołectwach.

Nowe autobusy to nie tylko codzienne dojazdy na lekcje. Pojazdy będą również wykorzystywane do przewozu uczniów na warsztaty, spotkania w bibliotece, wycieczki oraz inne wydarzenia organizowane na terenie gminy. W trosce o dostępność, jeden z autobusów został wyposażony w windę dla osób z niepełnosprawnościami.

Ostateczny kształt tras wypracowano dzięki trzem tygodniom testów i korekt, prowadzonych w ścisłej współpracy z dyrektorami szkół oraz rodzicami. Dzięki temu udało się stworzyć rozwiązanie najlepiej odpowiadające potrzebom naszych uczniów. Szczegółowe informacje o trasach dowozu dostępne są na stronie internetowej Centrum Usług Wspólnych.



Kierowcy i opiekunki w gminnych autobusach szkolnych – codziennie dbają o bezpieczny transport około 300 uczniów do szkół w Sąspowie, Jerzmanowicach i Przegini.

Darmowe lekcje angielskiego dla uczniów – druga edycja

Już po raz drugi z rzędu w Gminie Jerzmanowice-Przeginia odbywają się bezpłatne zajęcia języka angielskiego dla uczniów szkół podstawowych. Warsztaty realizowane są we współpracy z amerykańską Fundacją Project HOPE Polska, która od lat wspiera edukację dzieci i młodzieży w wielu krajach świata.

To wyjątkowa okazja dla najmłodszych mieszkańców gminy, aby rozwijać swoje umiejętności językowe w przyjaznej atmosferze i z profesjonalną lektorką.

Ponad 200 uczniów w pierwszej edycji

W ubiegłym roku z darmowych zajęć skorzystało ponad 200 uczniów. Duże zainteresowanie sprawiło, że od września ruszyła druga edycja programu.

– „Dzięki współpracy z Fundacją Project HOPE, nasi uczniowie mają dostęp do zajęć językowych na bardzo wysokim poziomie. To realna inwestycja w ich przyszłość i dodatkowa szansa na rozwój, niezależnie od sytuacji materialnej rodziny. W szkole publicznej nauczyciel realizuje program zgodny z wytycznymi MEN, koncentrując się przede wszystkim na przygotowaniu uczniów do egzaminu ósmoklasisty. Nacisk kładzie się tam na gramatykę i słownictwo tematyczne. Natomiast na zajęciach dodatkowych, organizowanych przez Fundację Project HOPE, uczniowie mają okazję w praktyce trenować komunikację i swobodnie posługiwać się językiem poprzez zabawę” – podkreśla Kierownik CUW, Monika Pęgiel-Dromundo.



Są jeszcze wolne miejsca w Jerzmanowicach

W tym roku również wszystkie szkoły podstawowe z gminy biorą udział w projekcie i wykorzystały już swoje limity miejsc. Jednak wciąż można dołączyć do zajęć organizowanych w Powiatowej i Gminnej Bibliotece Publicznej w Jerzmanowicach. Dzięki dużej sali, możliwe jest stworzenie dodatkowych miejsc dla uczniów, którzy chcą rozpocząć naukę.

Harmonogram zajęć (soboty):

- Grupa 6 (12-14 lat): 8:00-8:45
- Grupa 5 (11 lat): 8:50-9:35
- Grupa 4 (10 lat): 9:40-10:25
- Grupa 3 (9 lat): 10:30-11:15
- Grupa 2 (8 lat): 11:25-12:10
- Grupa 1 (7 lat): 12:15-13:00

Zapisy prowadzone są bezpośrednio u lektorki przed rozpoczęciem zajęć.

Stypendia i nagrody Wójta – młodzi z Gminy Jerzmanowice-Przeginia inspirowują świat

Gmina Jerzmanowice-Przeginia po raz kolejny udowodniła, że jest miejscem, w którym rosną niezwykle talenty. Najzdolniejsi uczniowie zostali uhonorowani stypendiami i nagrodami Wójta Tomasza Gwizdały na łączną kwotę 72,8 tys. zł.

Nowe zasady – wyższe kryteria, większe nagrody

W tym roku obowiązywały nowe zasady wynikające z Uchwały Nr VII/40/2024 Rady Gminy. Kryteria były wyższe niż dotychczas, ale i nagrody znacznie atrakcyjniejsze – każdy uczeń wyróżniony stypendium otrzymał 1000 zł, a laureaci Nagród Wójta do 800 zł.

Łącznie przyznano 82 wyróżnienia, w tym:

- 68 stypendiów naukowych – 39 za wysokie średnie ocen, 14 za świetne wyniki egzaminu ósmoklasisty, 15 za osiągnięcia naukowe, artystyczne, sportowe.
- 14 nagród Wójta – w dziedzinach naukowej, artystycznej i sportowej.

Nagrody Wójta otrzymali m.in. laureaci Międzynarodowego Konkursu Historycznego za materiał wideo przygotowany na kółku filmowym, zdobywcy czołowych miejsc w powiatowych zawodach sportowo-pożarniczych, turniejach bezpieczeństwa w ruchu drogowym oraz w piłce nożnej dziewcząt, a także dwóch uczniów, którym do stypendium zabrakło zaledwie 0,01 punktu.

Sukcesy, które robią wrażenie

Nagrodzeni uczniowie odnoszą sukcesy na wielu płaszczyznach. Sportowcy zdobywają medale w gimnastyce artystycznej, akrobatyce i lekkoatletyce, a także triumfują w sportach zespołowych – od piłki ręcznej po taniec nowoczesny.

Jednym z najbardziej spektakularnych osiągnięć ostatniego roku był występ uczennicy szkoły w Czubrowicach na Dance World Cup w hiszpańskim Burgos. W rywalizacji z ponad 120 tysiącami uczestników z 73 krajów wywalczyła ze swoją grupą taneczną trzecie miejsce na świecie, prezentując krakowiaka – tradycyjny taniec ludowy, który zachwycił międzynarodowe jury.

Świetne wyniki osiągają także lekkoatleci – sięgając po rekordy kraju w biegach i sztafetach – oraz gimnastycy i akrobaci, którzy zdobywają tytuły mistrzów Polski.

Nie zabrakło również sukcesów naukowych. Laureaci ogólnopolskich konkursów matematycznych i informatycznych – takich jak InstaLogik czy Olimpiada Informatyczna Juniorów – zajęli miejsca w ścisłej czołówce. Wyróżniają się także uczniowie, którzy w jednym roku zdobyli aż trzy różne stypendia – za wyniki w nauce, osiągnięcia naukowe i sportowe lub artystyczne.

– „Każdy sukces naszych uczniów to dowód, że w Gminie Jerzmanowice-Przeginia drzemie ogromny potencjał. Wasza pasja, pracowitość i wytrwałość inspirowa nie tylko rówieśników, ale i nas – dorosłych. Jesteśmy z Was dumni i wierzymy, że te stypendia będą dodatkową motywacją do dalszego rozwoju. Pokazujecie, że piękno naszej gminy to nie tylko krajobrazy, ale przede wszystkim ludzie – pełni pasji, talentu i determinacji” – podkreślał Wójt Tomasz Gwizdała.



Kaja Woźniak – uczennica szkoły w Czubrowicach wraz ze swoją grupą taneczną reprezentowała Polskę na Dance World Cup w hiszpańskim Burgos, gdzie rywalizowało ponad 120 000 tancerzy z 73 krajów świata! 3. miejsce na świecie za wykonanie... krakowiaka!

fot. Tomasz Kasjaniuk Fotografia Sportowa



Roksana Gałka to niezwykle utalentowana lekkoatletka. Podczas Mistrzostw Polski U16 sięgnęła po złoto w sztafecie 4x100 m, ustanawiając razem z drużyną nowy rekord Polski – 47.97 s! Ale to nie wszystko – w biegu na 300 m przez płotki osiągnęła fenomenalny czas 42.73, poprawiając nieoficjalny rekord Polski U16. Dzień później wystartowała jeszcze w biegu na 300 m (bez płotków), gdzie ponownie nie dała szans rywalkom i zdobyła kolejne złoto. Tym samym wróciła z Mistrzostw Polski z trzema złotymi medalami i dwoma rekordami Polski!

Spotkania z nagrodzonymi

Wójt osobiście spotkał się z uczniami, aby uhonorować ich dyplomami uznania. Podczas rozmów podkreślał, jak ważna jest rola młodych mieszkańców w budowaniu przyszłości gminy. Spotkanie było okazją nie tylko do świętowania sukcesów, ale także do dyskusji o marzeniach i wizji rozwoju naszej wspólnoty.

– „Chcemy, abyście wiedzieli, że wierzymy w Wasz potencjał i liczymy na to, że Wasza energia i pomysły będą inspirować także życie naszej gminy” – dodał Wójt.

Dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w uroczystych spotkaniach – dyrektorom, rodzicom, dziadkom – bo to także dzięki ich wsparciu młodzież może realizować swoje pasje.

Jak zdobyć stypendium?

Wysokość stypendium wzrosła do 1000 zł. Wyróżnienia przyznawane są w kilku kategoriach:

- Za wyniki w nauce – dla uczniów z wysoką średnią (min. 5,3-5,4 w zależności od etapu edukacyjnego) oraz ocenami celującymi z kluczowych przedmiotów.
- Za osiągnięcia naukowe – dla tych, którzy uzyskali co najmniej 92% z egzaminu ósmoklasisty lub zdobyli tytuł laureata w konkursach ogólnopolskich i wojewódzkich.
- Za osiągnięcia artystyczne – dla laureatów zawodów i konkursów na szczeblu co najmniej wojewódzkim.
- Za osiągnięcia sportowe – dla medalistów zawodów wojewódzkich, krajowych i międzynarodowych, a także członków kadry Polski lub województwa małopolskiego.

Dodatkowo Wójt może przyznać Nagrodę Wójta (do 1000 zł) w wyjątkowych sytuacjach, nawet jeśli dziecko nie spełnia kryteriów stypendialnych.

Młodzi ambasadorowie gminy

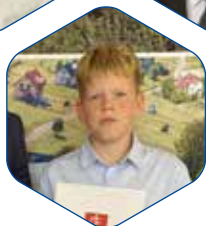
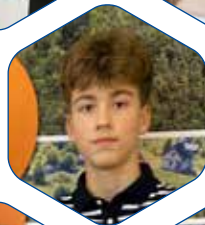
Dzięki swoim sukcesom, uczniowie spełniają nie tylko własne marzenia, ale także stają się ambasadorami gminy – w Polsce i na świecie. Ich osiągnięcia są najlepszym dowodem, że nawet z niewielkiej miejscowości można trafić na światowe podium.

Gmina Jerzmanowice-Przeginia może być dumna – jej młodzi mieszkańcy to prawdziwa inwestycja w przyszłość.





Stypendyści, którzy odebrali gratulacje od Wójta



WÓJT TOMASZ GWIZDAŁA

**ZAPRASZA DZIECI I MŁODZIEŻ
NA BEZPŁATNE LEKCJE TAŃCA**

ludowego

**SALA LUSTRZANA
PRZY HALI SPORTOWEJ
W JERZMANOWICACH**

**SOBOTY
GODZ. 9:00
ZAPISY W GOK
TEL. 12 389 51 97**

Zespół prowadzi
Kazimierz Cygan
choreograf i instruktor tańca
ludowego i towarzyskiego,
opiekun artystyczny
Zespołu Pieśni i Tańca „Złoty Kłós”



Ścieżka przyrodnicza otwarta w Czubrowicach

Na terenie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Czubrowicach uroczyście otwarto nową ścieżkę ekologiczną poświęconą ptakom. To wyjątkowe miejsce, które pozwala uczniom poznawać świat skrzydlatych mieszkańców naszej okolicy – ich gatunki, zwyczaje oraz znaczenie dla przyrody.

Otwarcie ścieżki było finałem gminnej akcji edukacyjnej „Ptaki – nasi śpiewający przyjaciele”, prowadzonej w szkołach na terenie Gminy Jerzmanowice-Przeginia. Akcję poprzedził konkurs ekologiczny, w ramach którego uczniowie wykonywali ptaki z recyklingowych materiałów. Pomysłowość uczestników zachwyciła jurorów – prace były niezwykle oryginalne, kolorowe i pełne wyobraźni, a w przygotowaniach wzięło udział wielu uczniów, nauczycieli i rodziców. Dzięki temu wydarzeniu widać, że ekologiczne działania potrafią zintegrować całą społeczność szkolną.

Jak możemy pomóc ptakom?

1. Sadźmy drzewa i krzewy – to dla ptaków domy, miejsca gniazdowania i źródło pożywienia.
2. Wieszajmy budki lęgowe – coraz mniej jest dziupli w drzewach, a budka to bezpieczne miejsce dla ptasiej rodziny.
3. Dokarmiajmy zimą – w okresie mrozów ptaki potrzebują naszej pomocy. W karmniku najlepiej podawać ziarna, nasiona słonecznika, owies, proso czy niesoloną słoninę.
4. Chrońmy czystość środowiska – ograniczajmy plastik, segregujmy śmieci i dbajmy o wodę, bo to również dom dla ptaków.
5. Uczmy się od ptaków i o ptakach – obserwujmy je, poznawajmy gatunki i dzielimy się wiedzą z innymi.

Nowo powstała ścieżka edukacyjna ma przypominać o tym, że ptaki są naszymi sprzymierzeńcami w trosce o środowisko – pomagają utrzymać równowagę w przyrodzie, zjadają szkodniki i rozsiewają nasiona. Ich obecność sprawia, że świat staje się piękniejszy i pełen życia.

Projekt powstał dzięki współpracy z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie.



ŻYCIE SPOŁECZNO-KULTURALNE



Lato z kulturą, czyli wakacyjne zajęcia z GOK

Lato to czas, na który wszyscy czekamy z utęsknieniem. Długie dni, ciepłe wieczory, słońce, odpoczynek i... przygody! W Gminnym Ośrodku Kultury w Jerzmanowicach wraz z filią w Raclawicach zadbaliliśmy o to, by tegoroczne wakacje na długo zapisały się w pamięci dzieci. Zamiast spędzać poranki przed ekranem, uczestnicy naszych lipcowych zajęć przeżywali aktywne i pełne radości dni, wypełnione ruchem i twórczą energią. Każde spotkanie było inne, a zarazem tak samo inspirujące.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się spotkania z językiem hiszpańskim. Uczestnicy nie tylko poznawali podstawowe zwroty, ale też zanurzali się w iberoamerykańską kulturę, ciekawostki i lokalne przysmaki. Kulminacją była roztąńczona i pełna smaków hiszpańska fiesta, rozbrzmiewająca muzyką, barwami i śmiechem... Aż chciało się wołać: ¡Viva el verano! (niech żyje lato!). A skoro o smakach mowa, na warsztatach kulinarnych było naprawdę słodko. Młodzi kucharze przygotowywali pyszne, zdrowe i kolorowe desery, które cieszyły oczy i podniebienia.

W programie nie zabrakło sportowych emocji. Dzieci miały okazję spróbować swoich sił w pickleballu, czyli dynamicznej grze łączącej refleks, ruch i dobrą zabawę. Równie emocjonujące były zabawy ruchowe, które, choć proste z pozoru, wymagały sprytu, koncentracji i współpracy w grupie: budowanie wież z kubeczków, slalomu z balonem, pajęczyny z włóczki czy rzuty papierowymi kulkami do celu.

Zajrzeliśmy także do świata filmu, gdzie dzieci mogły przeżyć filmowe przygody i spotkać barwnych bohaterów, którzy rozbudzili ich wyobraźnię i zdopingowali do tworzenia własnych wyobrażonych historii. Z kolei podczas warsztatów muzyczno-instrumentalnych uczestnicy mogli zagrać na wybranych instrumentach, a chętni skorzystać z okazji do wzięcia udziału w przesłuchaniach do chóru Młodzieżowego Zespołu „MAZURECZEK”. Kto wie, może właśnie wtedy narodziła się przyszła lokalna muzyczna gwiazda?

Wakacyjne wspomnienia przenieśliśmy na kamienie, tworząc barwne, ręcznie malowane mini-dzieła sztuki, które dzieci zabrały do domów na pamiątkę. Powstawały także wyjątkowe słoiki z letnimi skarbami: piaskiem, muszelkami, lawendą i świeżą miętą, które – niczym kapsuły czasu – zatrzymały w sobie atmosferę wakacji. Twórczość nie ograniczała się jednak tylko do przestrzeni sal. Podczas plenerowego malowania młodzi twórcy mogli poczuć się jak prawdziwi artyści, czerpiąc inspirację prosto z natury.

Choć każdy dzień był inny, towarzyszyła mu ta sama atmosfera: wesołość, zaangażowanie i grupowa zabawa. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za wspólnie spędzony czas i już teraz zapraszamy na całoroczne zajęcia, będące w ofercie instytucji.





„Pełnoletnie” Święto Baby w Raclawicach

13 lipca w Raclawicach odbyło się wyjątkowe – bo już 18-ste, czyli „pełnoletnie” wydarzenie – Święto Baby, które po raz kolejny udowodniło, że kobieca energia, kreatywność i humor potrafią nadać każdej imprezie niezapomniany klimat. To właśnie nasze niezastąpione Panie były w centrum uwagi: pełne wigoru, radości i talentu, stworzyły atmosferę, której długo nie zapomnimy.

Jednym z najbardziej wyczekiwanych punktów programu było rozstrzygnięcie konkursu na najlepsze ciasto. Uczestniczki zaprezentowały prawdziwe kulinarne dzieła sztuki – piękne, pachnące i przepyszne. Jury miało nie lada wyzwanie, bo poziom był naprawdę wysoki, a każdy wypiek zachwycał zarówno smakiem, jak i wyglądem. Nie zabrakło też humoru i dobrej zabawy. Panie zmierzyły się w zabawnych konkurencjach: szukały igły w stogu siana, rzucały gumowcem do beczki, liczyły „wypłatę męża” i wybierały ziarna grochu z wiadra pełnego mąki. Pokazały więc nie tylko kulinarne zdolności, ale także zręczność, spryt i ogromny dystans do siebie!

Koło Gospodyń Wiejskich „Raclawianki” zadbało o podniebienia wszystkich gości, serwując swojskie potrawy i przekąski – prawdziwą ucztę smaków, której nie da się podrobić. To właśnie dzięki takim inicjatywom tradycja i lokalna kuchnia mają szansę rozkwiatać.

Oprawę muzyczną wydarzenia zapewniła Jurajska Orkiestra Dęta z Raclawic i Czubrowic pod kierunkiem tamburmajora Mariusza Mazura oraz Młodzieżowy Zespół „Mazureczek”, a porywający występ tanecznej pary dodatkowo oczarował publiczność. Finałem wydarzenia była oczywiście tradycyjna wieczorna zabawa taneczna, która trwała aż do późnych godzin nocnych. W czasie raclawickiego Święta Baby wachlarz atrakcji nie ominął również najmłodszych. Na dzieci czekał park rozrywki, wata cukrowa, popcorn, animacje i wiele innych atrakcji przygotowanych przez Stowarzyszenie GEO-HIS oraz OSP Raclawice.

Wśród licznie przybyłych gości znaleźli się m.in. Starosta Krakowski Elżbieta Burtan, Sekretarz Województwa Małopolskiego Wojciech Pałka, Członek Zarządu Powiatu Krakowskiego Janusz Pasternak, Radni Powiatu Krakowskiego Tadeusz Nabagło i Marek Piekara, przedstawiciele KRUS, lokalni radni oraz sołtysi.

Organizatorami wydarzenia byli Sołtys z Radą Solecką wsi Raclawice, Wójt Gminy Jerzmanowice-Przeginia Tomasz Gwizdała oraz Radni wsi Raclawice. Współorganizowali: Gminny Ośrodek Kultury w Jerzmanowicach, OSP Raclawice, Komitet Inicjatyw Społecznych, KGW „Raclawianki” oraz Stowarzyszenie GEO-HIS.

To był dzień pełen radości, wspólnoty i dumy z naszych zdolnych mieszkanek gminy, które po raz kolejny udowodniły, że potrafią wszystko – od pieczenia mistrzowskich ciast, przez wygrywanie konkurencji, aż po stworzenie niezapomnianej atmosfery.

Dziękujemy wszystkim za obecność i już dziś z radością zapraszamy na kolejną edycję Święta Baby w Raclawicach!





SMART RUN – rekordowa frekwencja i sportowe wsparcie dla chorych na SMA

W sobotę, 9 sierpnia, boisko sportowe w Jerzmanowicach tętniło sportową energią, emocjami i atmosferą wzajemnego wsparcia. Po raz siódmy odbył się tam SMART RUN. Wydarzenie, które łączy pasję do aktywności fizycznej z realną pomocą osobom żyjącym z rdzeniowym zanikiem mięśni (SMA).

Na linii startu pojawiło się aż 270 uczestników, ustanawiając nowy rekord frekwencji! Wśród nich byli nie tylko zapaleni biegacze, czy entuzjaści nordic walking, ale też całe rodziny oraz sami bohaterowie wydarzenia.

Przed rozpoczęciem biegu odbyła się energetyczna rozgrzewka, poprowadzona przez Kasię Baranek oraz grupę Promień Cheers, która porwała wszystkich do wspólnego ruchu i wprawiła w doskonały nastrój.

Każdy zawodnik mógł zadedykować swój wysiłek konkretnej osobie chorej na SMA, przekazując jej symbolicznie swoją siłę, nadzieję i solidarność. Do wyboru były trzy dystanse: bieg na 5 km, bieg na 10 km oraz 5-kilometrowy nordic



walking. Uczestnicy przemierzali malownicze tereny Jerzmanowic i Łaz, które zachwycaly krajobrazem, a jednocześnie motywowały do refleksji.

Wydarzeniu towarzyszyły również atrakcje dla dzieci, wśród których znalazły się dmuchańce, bańki mydlane oraz interesujące aktywności przygotowane przez policję, łączące zabawę z elementami edukacji.

Impreza odbyła się pod honorowym patronatem Wojewody Małopolskiego, Wicemarszałka Województwa, Starosty Krakowskiego, a także Komendantów Policji oraz Wójta Gminy Jerzmanowice-Przeginia, co podkreślało wyjątkowy charakter i społeczne znaczenie tego spotkania.

SMART RUN to nie tylko bieg, to ruch społeczny, pokazujący, jak wiele możemy osiągnąć, gdy działamy razem, z otwartym sercem i pełni energii. To już tradycja i lokalny symbol Miesiąca Świadomości SMA w Polsce, a kolejna, ósma edycja, czeka nas za rok!



Wójt Tomasz Gwizdała odebrał podziękowania od dzielnicowego, organizatora SMArt Run. „To wyróżnienie należy się Wam – mieszkańcom Gminy Jerzmanowice-Przeginia! Wasza obecność, energia i dobre serca sprawiły, że ten dzień był wyjątkowy” – zwrócił się do uczestników wydarzenia na swoim fanpage'u Wójt.

Święto Pieczonego Ziemniaka w Raclawicach – smak, muzyka i wspólne biesiadowanie

Sierpniowe popołudnie, zapach pieczonych ziemniaków i dym unoszący się nad kociołkami – tak rozpoczęło się Święto Pieczonego Ziemniaka w Raclawicach. 15 sierpnia boisko sportowe zamieniło się w tętniące życiem miejsce spotkań, rozmów i wspólnej biesiady. Dopisała nie tylko pogoda, ale przede wszystkim ludzie: mieszkańcy i goście, którzy z uśmiechem uczestniczyli w biesiadzie, śpiewali, bawili się i cieszyli wspólnie spędzonym czasem.

Na uczestników czekała prawdziwa uczta smaków. Klub Seniora “Złota Jesień” przygotował 180 kilogramów ziemniaków, pieczonych w 12 kociołkach, które rozeszły się w mgnieniu oka. Trzeba przyznać, że smakowały wybornie! Nie mniejsze wrażenie zrobiły smakołyki przygotowane przez Koło Gospodyń Wiejskich “Raclawianki”, które tradycyjnie



już zachwyciły kunsztem kulinarnym.

Muzyczny klimat do wspólnego biesiadowania zapewnił Mariusz Mazur, który podczas biesiady przygrywał do śpiewu, zachęcając wszystkich do wspólnej zabawy i nadając wydarzeniu jeszcze bardziej radosny, serdeczny i integrujący charakter. Dla najmłodszych przygotowano specjalny, pełen atrakcji park rozrywki, a dodatkowe niespodzianki zapewniła Policja, która zorganizowała ciekawe pokazy i animacje edukacyjne.



Organizatorami wydarzenia byli: Sołtys z Radą Solecką wsi Raclawice, Wójt Gminy Jerzmanowice-Przeginia Tomasz Gwizdała oraz Radni wsi Raclawice. Partnerami w organizacji: Gminny Ośrodek Kultury w Jerzmanowicach, OSP Raclawice, Klub Seniora "Złota Jesień", KGW "Raclawianki", Komitet Inicjatyw Społecznych oraz Stowarzyszenie GEO-HIS.

Wśród licznie zgromadzonych gości pojawili się m.in. Poseł na Sejm RP Andrzej Adamczyk, Sekretarz Województwa Małopolskiego Wojciech Palka, Radny Województwa Małopolskiego Grzegorz Małodobry, Członkowie Zarządu Powiatu Krakowskiego Janusz Pasternak i Grzegorz Stokłosa, Radny Powiatu Krakowskiego Tadeusz Nabagło, lokalni radni oraz sołtysi.

Zwieńczeniem dnia była energetyczna zabawa taneczna przy dźwiękach zespołu The VULL, który porwał publiczność do tańca aż do późnych godzin wieczornych. To był dzień pełen integracji, radości i dobrej zabawy. Dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się w organizację i uczestnictwo w wydarzeniu.

Gotkowice gospodarzem Dożynek Gminnych po raz pierwszy w historii

Dożynki to tradycyjne polskie święto, obchodzone od wieków i będące wyrazem wdzięczności za plony oraz trud rolników. To czas radości, wspólnoty i celebrowania owoców ciężkiej pracy. Tegoroczne dożynki w Gminie Jerzmanowice-Przeginia miały wyjątkowy charakter – po raz pierwszy w historii odbyły się w Gotkowicach, na placu przy remizie OSP.



Mimo że sołectwo Gotkowice jest jednym z najmniejszych w gminie, cała społeczność udowodniła, że ogromnym wysiłkiem i zaangażowaniem można przygotować wydarzenie na najwyższym poziomie. Nie byłoby to możliwe bez ogromnej życzliwości pani Zofii Bień, która udostępniła prywatny teren pod organizację święta – za co organizatorzy

składają serdeczne podziękowania.

Gospodarzami tegorocznego święta plonów byli wójt gminy Tomasz Gwizdała, sołtys Krystyna Kielkowicz wraz z radą sołecką, radny Sołectwa Gotkowice Krzysztof Kozłowski, cała lokalna społeczność Gotkowic przy współorganizacji KGW i OSP Gotkowice. Funkcję starostów pełnili przedstawiciele mieszkańców: Maria Dudzińska florystka tworząca niezwykle dekoracje z darów ziemi oraz Michał Kielkowicz – rolnik gospodarujący na 14 ha ziemi.

Uroczystości rozpoczęła msza święta polowa, której przewodniczył proboszcz parafii Jerzmanowice, ks. Kazimierz Szczęsny. Oprawę muzyczną zapewniła parafialna schola, nadając liturgii wyjątkowego, podniosłego charakteru. Po zakończeniu wspólnej modlitwy odbyło się poświęcenie udekorowanych bochnów chleba oraz kunsztownych wieńców przygotowanych przez delegacje z ośmiu miejscowości gminy.

Starostowie dożynek przekazali bochny chleba – znak dostatku, jedności i wspólnoty – na ręce Wójta Tomasza Gwizdały i Sołtys Krystyny Kielkowicz. Następnie wszyscy uczestnicy mogli podzielić się chlebem, symbolicznie łącząc się we wspólnym świętowaniu.

– „To dla nas ogromna radość, że po raz pierwszy w historii dożynek gminne odbywają się właśnie w Gotkowicach. Jesteśmy dumni, że mogliśmy ugościć tak wielu mieszkańców i gości” – mówiła wzruszona Sołtys.

Po części oficjalnej przyszedł czas na ogłoszenie wyników z przeglądu wieńców dożynekowych oraz konkursu na najpiękniej udekorowaną zagrodę.

Wieńce, wykonane z darów Matki Natury – zbóż, kwiatów, owoców, pestek i innych naturalnych elementów – zachwycaly bogactwem barw i form. Każdy z nich był jedyny w swoim rodzaju, stanowiąc prawdziwe dzieło sztuki, pełne symboliki oraz przywiązania do tradycji. Doceniając oryginalność pomysłów, zaangażowanie oraz wyrównany poziom wieńców, wójt Tomasz Gwizdała postanowił nagrodzić wszystkie Koła nagrodą pieniężną w wysokości 1000 zł.

W konkursie na najpiękniej udekorowaną zagrodę dożynekową wzięło udział aż 28 gospodarstw! Zagrody konkursowe zachwycaly pomysłowością, estetyką i dbałością o każdy szczegół. Każda z nich była wyrazem pasji właścicieli, ich zaangażowania i przywiązania do tradycji, a jednocześnie świadectwem kreatywności i indywidualnego stylu. Wybór zwycięzców był niezwykle trudny, bo wszystkie przygotowane aranżacje prezentowały bardzo wysoki poziom. Komisja w składzie: Janusz Pasternak, Aneta Firszt-Kozdęba i Stanisław Rogóż miała nie lada wyzwanie, by spośród tak wielu pięknych i różnorodnych zagród wyłonić laureatów.

W części artystycznej dożynek wystąpili: Orkiestra Dęta z Jerzmanowic pod batutą Przemysława Mirka, która zaprezentowała muzyczną precyzję i kunszt, zespół taneczny „Dzieci Cygana”, czyli młodzi tancerze, którzy swoim tańcem i radością zdobyli serca widzów oraz Zespół „Sokoły” pod kierunkiem Vasyla Stefanyuka, którego muzycy oczarowali publiczność grą na instrumentach oraz wspólnym śpiewem.





W imieniu Sołtysa, Rady Sołeckiej i Radnego sołectwa Gotkowice pragniemy złożyć serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do przygotowania i przeprowadzenia tego święta plonów.

Starostom Dożynek za świadectwo przywiązania do tradycji i godne reprezentowanie wszystkich gospodarzy naszej gminy.

Księdzu Proboszczowi za modlitwę, błogosławieństwo i duchowe przewodnictwo.

Księdzu Piotrowi i Panu Organiście za oprawę muzyczną.

Panu Wójtowi i Pracownikom Urzędu za wsparcie, które umożliwiło sprawną organizację.

Pani Zofii Bień z rodziną za udostępnienie placu.

Paniom z Koła Gospodyń za pomysłowość, gościnność i dary stołu.

Strażakom Ochotnikom za obecność i gotowość do pomocy.

Mieszkańcom sołectwa za jakąkolwiek formę pomocy, pracy, ofiarności i zaangażowanie.

Serdeczne Bóg zapłać wszystkim za obecność.

Wieczór zakończyła pełna energii zabawa taneczna z zespołem The Vull, która trwała do późnych godzin nocnych.

Wydarzeniu towarzyszyły następujące atrakcje: park rozrywki dla najmłodszych, poczęstunek przygotowany przez KGW i OSP Gotkowice, wystawa sprzętu rolniczego oraz stoiska OSM Skała i ARiMR.

Wyrazy wdzięczności kierujemy do wszystkich mieszkańców Gotkowic oraz do organizatorów, współorganizatorów Dożynek Gminnych – za ogromne zaangażowanie, nieocenioną pomoc, piękny i wyjątkowy wystrój, gościnność oraz życzliwość. Dzięki Wam, sprzyjającej aurze i wspólnej pracy udało się stworzyć niezapomnianą atmosferę święta, pełnego tradycji, oraz radości. A już za rok widzimy się w Przegini!

Najpiękniejsze zagrody dożynekowe

Szanowni Mieszkańcy sołectwa Gotkowice,

serdecznie dziękuję za zaangażowanie i trud włożony w przygotowanie pięknych zagród dożynekowych. Wasza kreatywność i troska o tradycję wspaniale przyczyniły się do wyjątkowej oprawy naszego święta plonów.

Komisja konkursowa miała nie lada zagwozdkę, wybierając najpiękniejsze zagrody, jednak dla nas wszyscy Państwo jesteście zwycięzcami. Dziękujemy za serce i pasję włożone w tę inicjatywę – dzięki Wam Dożynki stały się niezapomnianym wydarzeniem dla całej naszej społeczności.

Wójt Tomasz Gwizdała

Mieszkańcy sołectwa Gotkowice nagrodzeni w konkursie na najpiękniejszą zagrodę dożynekową. Wszystkim serdecznie gratulujemy!



I miejsce	Anna Goraj
II miejsce	Aneta Pomierna
II miejsce	Kamil Tytko
II miejsce	Teresa Tyliba
III miejsce	AnnaPiąśnik
III miejsce	Joanna Mirek
III miejsce	Justyna Gałąż

II miejsce



II miejsce



II miejsce



III miejsce



III miejsce



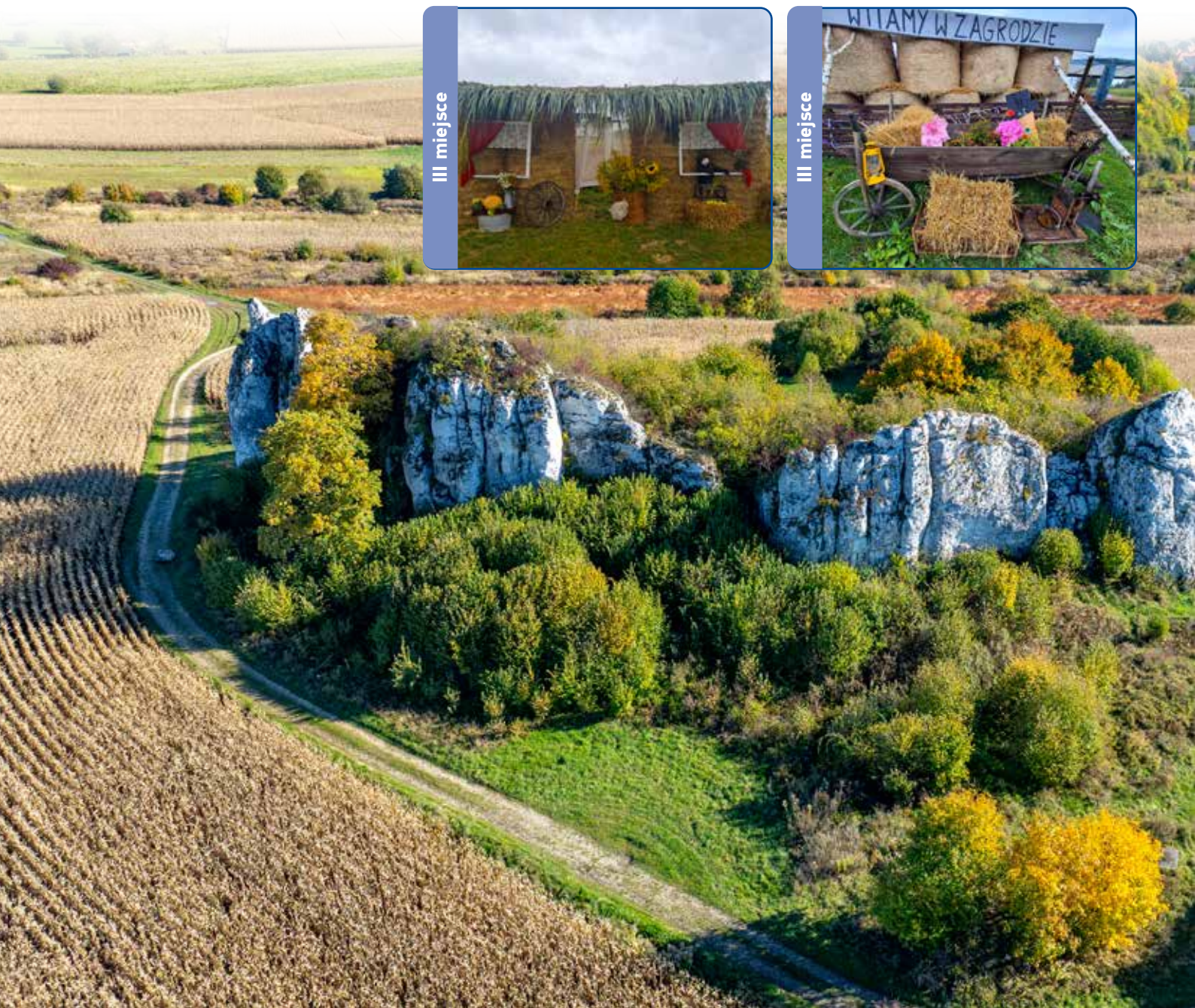
III miejsce



III miejsce



III miejsce



700-lat tradycji, wiary i wspólnoty

Na początku września świętowaliśmy wyjątkowy jubileusz – 700-lecie wsi i parafii Raclawice. Obchody trwały w dniach 6-7 września i były pełne historii, refleksji oraz wspólnotowego ducha.

Pierwszy dzień rozpoczął się konferencją naukową “Odkrywamy korzenie Raclawic – fakt po fakcie, opowieść po opowieści”, a historię terenów dzisiejszej wsi i parafii przedstawili:

- lek. med. Piotr Sterkowicz – jurajska fauna i krajobraz Raclawic w czasach jury;
- Paweł Sojka – eksploracja i charakterystyka okolicznych jaskiń;
- dr Andrea Pereswiet-Soltan – paleontologiczne znaleziska kości zwierząt w jaskini Granicznej;
- dr hab. Michał Wojenka – osadnictwo w Raclawicach od prehistorii do średniowiecza;
- prof. dr hab. Zdzisław Noga – początki parafii Raclawice i wsi do niej należących;
- dr hab. Mateusz Wyźga – historia polskiej wsi w tysiącleciu dziejów;
- Kazimierz Tomczyk – ważniejsze wydarzenia w historii wsi i parafii.

Cała konferencja była rejestrowana i jest dostępna online dla wszystkich zainteresowanych w serwisie YouTube: Transmisja 700-lecia wsi i parafi Racławice.

Kolejnym punktem dnia był wernisaż wystawy „Wieś i parafia Raclawice – wczoraj i dziś”, która ukazywała zmiany w miejscowości na przestrzeni lat, a jednocześnie podkreślała zachowane tradycje i wartości. Dzień zakończył się w sportowym stylu, gdyż rozegrano turniej piłki nożnej o Puchar Proboszcza parafii, w skład której na przestrzeni lat, poza Czubrowicami, wchodziły także Zawada i Szklary. Zwyciężyła drużyna gospodarzy, Raclawice.

Drugi dzień, 7 września, miał charakter szczególnie uroczysty i duchowy. Odprawianej w lokalnym kościele mszy świętej przewodniczył arcybiskup Marek Jędraszewski, który podczas Eucharystii podkreślił rolę modlitwy i pobożności poprzednich pokoleń oraz przypomniał o znajdującym się w głównym ołtarzu obrazie Matki Bożej, kopii ikony Salus Populi Romani z Rzymu. Po mszy odbył się uroczysty przemarsz na plac przed kościołem i odsłonięcie pomnika upamiętniającego 700 lat historii Raławic i parafii, z wmurowaną kapsułą czasu dla przyszłych pokoleń.

Wójt Tomasz Gwizdała, podkreślił znaczenie jubileuszu: „Dziś wieś i parafia Raclawice obchodzą huczne urodziny. Dumą napawa mnie fakt, że ten wyjątkowy czas przypada na okres mojej kadencji jako Wójta. To zaszczyt podziękować tym, którzy byli tu przed nami oraz mieszkańcom, którzy pamiętają i pielęgnują historię. Dzięki Wam Raclawice są miejscem silnym, gościnnym i pełnym życia”. Sołtys wsi Raclawice również wyraził swoją radość ze święta: „700 lat historii to ogromna lekcja dla nas wszystkich. Cieszymy się, że możemy wspólnie świętować, pamiętając o przeszłości i budując przyszłość naszej wsi razem z mieszkańcami”.

Uroczystości podniosłego charakteru nadała obecność Wojska Obrony Terytorialnej, a atmosferę wzbogacała Jurajska Orkiestra Dęta z Raławic i Czubrowic. Poczęstunek przygotowały Koła Gospodyń Wiejskich z Raławic oraz Czubrowic.

Organizacja jubileuszu była możliwa dzięki wsparciu Województwa Małopolskiego oraz wielu lokalnych instytucji i organizacji: sołectwa Raclawice i Czubrowice, parafii, szkoły, OSP, KGW, Jurajskiej Orkiestry Dętej z Raclawic i Czubrowic, Klubu Seniora „Złota Jesień”, Gminnego Ośrodka Kultury, stowarzyszeń lokalnych i Ogólnopolskiego Stowarzyszenia GEO-HIS.

Obchody 700-lecia wsi i parafii Raclawice były czasem wzruszeń, radości i dumy ze wspólnego dziedzictwa. Pokazały, że tradycja, historia i wspólnota są fundamentami, na których budujemy teraźniejszość i przyszłość. Było pięknie, wspólnotowo i uroczystie.





Ślady przeszłości. To oni tworzyli historię wsi i parafii Raclawice...



Dożynki gromadzkie w Czubrowicach – rok 1967



Mieszkańcy Raclawic na wycieczce w Wieliczce – rok 1981



Mieszkańcy parafii, którzy w 1916 r. uratowali dzwony przed rekwizycją.



Członkowie Rady Sołeckiej, radni Raclawic, sołtys Jan Hrabia, pracownicy gminy i wójt Józef Hrabia – rok 2003



Strażacy z Raclawic i Czubrowic – rok 1982



*W środku Adam Rogóż z Czubrowic,
wójt gminy Rabsztyn w latach 1927-1934*





Pobieranie podatku (w środku soltyś raclawicki, Melchior Pomierny) – rok 1943



Uczniowie i kierownik szkoły w Czubrowicach, Wincenty Kruk – rok 1942

Zdjęcia udostępnił Kazimierz Tomczyk

Spotkania Młodych Druhów

30 sierpnia w Wadowicach odbył się XIII Wojewódzki Zlot Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych Województwa Małopolskiego, który zgromadził blisko 1000 młodych adeptów pożarnictwa. Gminę Jerzmanowice-Przeginia reprezentowała połączona drużyna z OSP Przeginia i OSP Szklary. Z kolei w ostatnią niedzielę września odbył się Powiatowy Złaz MDP w Bolechowicach (Gmina Zabierzów), w którym uczestniczyły drużyny z OSP Czubrowice i OSP Raclawice.

Podczas obu tych spotkań młodzi strażacy mieli do wykonania zróżnicowane zadania dotyczące m.in. ekologii, pierwszej pomocy oraz ochrony przeciwpożarowej. Druhowie wykazali się dużą wiedzą i zaangażowaniem, bez problemu pokonując wszystkie wyzwania.

Udział w młodzieżowych drużynach pożarniczych to nie tylko zdobywanie praktycznych umiejętności i wiedzy strażackiej. To także rozwijanie odpowiedzialności, pracy zespołowej, samodyscypliny i odwagi. Młodzi druhowie uczą się, jak reagować w sytuacjach zagrożenia, jak pomagać innym oraz jak dbać o bezpieczeństwo swojej społeczności. Dodatkowo, uczestnictwo w MDP daje możliwość nawiązywania nowych przyjaźni, integracji z rówieśnikami z innych jednostek oraz wymiany doświadczeń w inspirującym środowisku strażackim.

Jednostki OSP zapraszają wszystkich chętnych do wstąpienia w swoje szeregi! Osoby zainteresowane udziałem w Młodzieżowych Drużynach Pożarniczych mogą zgłaszać się do jednostek OSP działających w naszych sołectwach – to pierwszy krok, by stać się częścią strażackiej przygody i zdobywać cenne doświadczenie już od najmłodszych lat.



Nietoperze w centrum uwagi, czyli 8. Festiwal Nietoperzy

W dniach 6-7 września odbyła się ósma edycja Festiwalu Nietoperzy, wyjątkowego wydarzenia poświęconego ochronie i popularyzacji tych tajemniczych, a zarazem fascynujących nocnych ssaków.

Festiwal rozpoczął się 6 września konferencją naukową pt. „Ochrona nietoperzy w krajobrazie Jury”. Wydarzenie zgromadziło liczne grono gości, naukowców, ekologów i miłośników przyrody, którzy dzielili się swoją wiedzą na temat życia i ochrony nietoperzy.

Uczestnicy mieli okazję nie tylko zdobyć cenną wiedzę, ale również podziwiać wystawę konkursowych prac plastycznych z motywem nietoperza. Każda z prac zachwycała pomysłowością i wrażliwością artystyczną autorów. Nie zabrakło też pysznych słodkości przygotowanych przez Panie z Koła Gospodyń Wiejskich Szklary.

Drugiego dnia Festiwalu można było wziąć udział w wycieczkach i grach terenowych, wspinać się po skałkach, zwiedzać Jaskinię Nietoperzową oraz Jaskinię Wierchowską Górną – miejsca, w których nietoperze żyją na co dzień. Plener malarski przyciągnął zarówno doświadczonych artystów, jak i amatorów, którzy w otoczeniu jurajskiej przyrody tworzyli własne wizje i interpretacje. Na uczestników czekały także stoiska edukacyjne oraz regionalne specjały serwowane przez KGW Szklary i KG Jerzmanowice.

Podsumowaniem 8. Festiwalu Nietoperzy był finał zorganizowany przy Jaskini Nietoperzowej, podczas którego wręczone zostały nagrody za udział w konkursach poświęconych tematyce nietoperzy.

Warto pamiętać, że już niebawem nietoperze zapadną w sen zimowy, by przetrwać chłodniejsze miesiące, chowając się w jaskiniach, piwnicach i poddaszach. Nie wolno ich wybudzać w tym czasie, gdyż zakłócanie zimowego snu może być dla nich śmiertelnie groźne. Ich obecność w naszych krajobrazach przypomina, jak ważne jest dbanie o bioróżnorodność i ochronę naturalnych siedlisk. Dziękujemy wszystkim za udział w tym wyjątkowym święcie natury!





Juromania 2025 – filmowe oblicza Jury

Światła, dźwięki, emocje i niezwykła Jura w roli głównej. 19 września mieszkańcy regionu i przyjezdni goście ponownie dali się porwać magii Juromanii! Święto Jury Krakowsko-Częstochowskiej, które w tym roku przebiegało pod hasłem „Filmowe oblicza Jury” to wyjątkowe wydarzenie, które zamieniło malownicze zakątki regionu w prawdziwy plan filmowy, gdzie historia, natura i sztuka spotkały się w jednym kadrze.

Nocne zwiedzanie Jaskini Nietoperzowej oraz Wiechrzowskiej Górnej pozwoliły uczestnikom odkryć urok i tajemniczość podziemnego świata. Zwiedzanie odbywało się z przewodnikami, którzy opowiadali o historii, przyrodzie i legendach związanych z jaskiniami. Spacerując, można było poczuć charakterystyczny chłód wnętrza, zobaczyć niesamowite formacje skalne oraz – przy odrobinie szczęścia – dostrzec nietoperze, które na co dzień zamieszkują te miejsca. Warto podkreślić, że Jaskinia Nietoperzowa nieraz była tłem dla wielkich produkcji kinowych, od „Ogniem i mieczem”, przez filmy Bollywood, po produkcje Netflixa, co dodatkowo podkreśla jej wyjątkowy, filmowy charakter.

Jednym z najjaśniejszych punktów programu były pokazy tańca z ogniem, które zapierały dech w piersiach. Artyści połączyli taniec, muzykę i widowiskowe efekty świetlne, tworząc pełne dynamiki i emocji przedstawienie. Dodatkowym filmowym akcentem były wyświetlane projekcje, prezentujące wspinaczkę wewnątrz jaskiń, dzięki którym widzowie mogli zobaczyć niedostępny na co dzień świat z zupełnie nowej perspektywy.

Na smakozy czekały stoiska przygotowane przez KGW Szklary oraz KGW Sąsypów, które zadbały o to, by uczestnicy mogli posmakować tradycyjnych potraw w nowoczesnym wydaniu, a ich tematyczne stroje doskonale wpisały się w filmowy charakter wydarzenia. Smak, zapach i atmosfera tworzyły ucztę, która na długo pozostanie w pamięci uczestników.



Tegoroczna edycja Juromanii pokazała, że Jura Krakowsko-Częstochowska ma w sobie coś z kina. Potrafi zachwycić obrazem, poruszyć emocje i tworzyć historie, które chce się opowiadać dalej. To święto, które z roku na rok przyciąga coraz większe tłumy i nieustannie zaskakuje nowymi pomysłami.



65 lat tradycji – Koło Gospodyń Wiejskich „Sąspowianki” świętuje jubileusz

W Sąspowie odbyła się niezwykła uroczystość – swoje 65-lecie działalności obchodziło Koło Gospodyń Wiejskich „Sąspowianki”. To wydarzenie zgromadziło mieszkańców, przedstawicieli władz samorządowych oraz przyjaciół zespołu, którzy wspólnie świętowali wieloletnią działalność członków Koła, od lat tworzących lokalną historię i kulturę.

Koło Gospodyń Wiejskich w Sąspowie to nie tylko wspólnota, ale także serce lokalnych tradycji, od pokoleń dbające o zachowanie dawnych obrzędów, pieśni, smaków i zwyczajów, często jednak w nowoczesnym wydaniu. Dzięki niemu w Gminie Jerzmanowice-Przeginia nie brakuje wydarzeń, podczas których mieszkańcy mogą kosztować regionalnych potraw, słuchać tradycyjnych pieśni i cieszyć się gościnnością tak charakterystyczną dla naszego regionu.

W czasie jubileuszu nie zabrakło wzruszeń i wspomnień. Padły słowa podziękowania za zaangażowanie, pracę i serce wkładane w działalność Koła. – Drodzy Państwo, dziękujemy za Waszą energię i serce, które wkładacie w życie naszej gminy. Niech kolejne lata będą jeszcze piękniejsze i pełne dumy z tego, co wspólnie tworzycie – podkreślał Wójt.

„Sąspowianki” są żywym dowodem na to, że tradycja może być inspiracją dla współczesności. To dzięki nim młodsze pokolenia uczą się szacunku do lokalnej kultury, a mieszkańcy mogą wciąż doświadczać piękna wspólnoty, której podstawą jest serdeczność i wzajemne wsparcie.

65 lat działalności to powód do dumy – zarówno dla członków Koła, jak i całej gminy. Z tej okazji wszystkim Paniom i Panom z KGW „Sąspowianki” życzymy dalszych sukcesów, zdrowia, radości oraz wielu kolejnych wspólnych lat.





„Coś dla ducha, coś dla ciała”: biblioteczne wakacje 2025

W tym roku zajęcia wakacyjne w naszych bibliotekach otrzymały hasło „Coś dla ducha, coś dla ciała”, a prowadzące spotkania bibliotekarki przez cały lipiec, swoimi sposobami, dbały o to, aby ten wakacyjny tytuł wcielić w życie. Spotykaliśmy się więc z książkami, których zadaniem było nauczyć nas myślenia o świecie, logicznego rozumowania i refleksyjności, ale też zadbać o nasz dobrostan psychiczny, relacje międzyludzkie i emocje. Z drugiej strony – nasze ciała też potrzebują stymulacji, doładowania albo rozruszania, dlatego skakaliśmy, bawiliśmy się, biegaliśmy i graliśmy w różnorodne gry, by zyskać dużo dobrej energii i nacieszyć się wakacjami.

Zajęcia pierwszego wakacyjnego tygodnia przyniosły nam rozmowy o nas samych, akceptacji, ale i o pustce, matematyce, czy wolności od niewoli rzeczy (a wszystko dzięki starożytnym myślicielom i książce „Dlaczego? 100 opowieści o filozofach dla młodych czytelników”). A na dokładkę? Treningi biegania i ruchu co niemiara.

W drugim tygodniu w Jerzmanowicach pomyśleliśmy o świecie jako liczbach (Platon) i o pustce (Lao-Tzu), pomysłowo wykorzystaliśmy budynek do gry w chowanego i pogadaliśmy o solidarności, czyli o tym, jak wszyscy jesteśmy połączeni niewidzialną nicią. W Raclawicach były książki, zabawa długopisem 3D i malowanie na kamieniach. Przegińskie dzieciaki weszły natomiast w świat filozofów i naukowców wieków XIV-XVII i nauczyły się stosować brzytwę Ockhama, szanować wszystko, co żywe (G. Bruno), weryfikować świat metodą eksperymentu (Galileo) oraz zastanowiły



się nad własną tożsamością (skąd i dlaczego ja to ja? – John Locke). Ale duch duchem, a ciało też musi použíwać, dlatego graliśmy w gry wszelakiej maści i ćwiczyliśmy wytrzymałość mięśni na dokładkę.

W trakcie trwania trzeciego tygodnia wakacyjnego obejrzelśmy film „Gwiezdny pył”, porozmawialiśmy o Monteskiuszu, G. Berkeley’u, Darwinie i Kirkegaardzie oraz, oczywiście, rozruszaliśmy się! Gorący ziemniak, Baba Jaga patrzy, czy wreszcie legendarny chowany, to parę asów z dziecięcych rękawów.

Finisz bibliotecznych wakacji był oczywiście wulkanem energii i gardła bibliotekarek wymagały zdrowotnego wsparcia, ale udało nam się nie tylko pobawić i pobyć ze sobą, ale też porozmawiać. A towarzyszyli nam w refleksji o rzeczywistości Martin Heidegger, Herbert Marcuse, Friedrich Nietzsche i Ludwig Wittgenstein: dzieciaki zmierzyły się z byciem, uważnością, językiem-grą, prawdą użyteczną i „pozaliczbową wartością człowieka”...

Dziękujemy Uczestnikom za wytrwałość i mamy nadzieję, że dobrze spędziliście z nami czas!

Spotkanie biblioterapeutyczne w Jerzmanowicach

W ramach 3. edycji Festiwalu Kultury Wrażliwej, zainicjowanego przez Małopolski Instytut Kultury, spotkaliśmy się w Bibliotece Głównej w Jerzmanowicach na warsztatach, których celem było wyciszenie umysłów, uważność i relaksacja przybyłych na nasze spotkanie uczestników.

Nadrzędnym celem tej małopolskiej inicjatywy jest nie tylko promocja świadomości nt. różnorodnych potrzeb członków naszych lokalnych społeczności, ale – przede wszystkim – zapewnienie pełnej dostępności do kultury dla osób z niepełnosprawnościami oraz tych, które mogą napotykać trudności w uczestnictwie w tradycyjnych formach wydarzeń.

Mając więc na uwadze potrzebę stworzenia takiej możliwości mieszkańcom Gminy Jerzmanowice-Przeginia, nasza biblioteka zaprosiła na spotkanie pozbawione bodźców drażniących: wygasiliśmy i wyciszyliśmy salę oraz rozsунęliśmy widownię, aby każdy czuł się komfortowo w swej strefie osobistej. W przestrzeni niósł się delikatny powiew powietrza oraz dźwięki muzyki, a wszystko, by ukoić zmysły i zbudować tło pod element biblioterapeutyczny (w końcu to biblioteka!).

Prowadząca wybrała dwie pozycje książkowe: „Slow down. Zwolnij” oraz „Sto : rzeczy, których nauczysz się w życiu”, aby zabrać słuchaczy w podróż po wyobraźni, dźwiękach natury, a także – by skierować ich uwagę na samych siebie, do wewnątrz. Biblioterapia, którą zaproponowaliśmy na spotkaniu, pozwoliła uczestnikom na wyciszenie, uspokojenie emocji, oderwanie się myślami od codzienności oraz na zrelaksowanie się, aby następnie z dobrą energią wejść w świat. Dziękujemy za Waszą obecność!



Tradycyjne leko z ciecierzycą
Składniki:
Papryka 1/2 kg dowolny kolor
1- cebula duża
1- puszka ciecierzycy
1- cukinia średnia
1- puszka pomidorów krojonych lub soki
papryka słodka i niekrojoną do smaku
sól, pieprz, olej do smażenia
łyżka koncentratu pomidorowego
Paprykę, cebulę smażymy na oleju
w trakcie dodać pokrojoną cukinię
w kostkę następnie ciecierzycę tylko
przepłukać doprawić do smaku
przyprawami. Można spożywać
z pieczywem, ziemniakami lub kaszą.
Smacznego.
K.G. Jerzmanowice.

K.G. „Łazowniki”

„Sos, zwany keczupem”

SKŁADNIKI: - 1 l przecier pomidorowy
- 1/2 szklanka oleju
- po 20 dag: cebuli, selera i marchwi lub kawałki
jabłek
- ołówek czosnku
- liść keczupowy
- ekstrakt sowy lub suszony
- kilka łyżek gorczycy, pieprzu i soku cytrynowego
- sól, cukier

Pieczer pomidorowy zagęścić (odparować). Kawałek selera na tenor
(nawet w malinowej) i dusić z olejem do miękkości. Dodać przecier pom-
dorowy, przyprawy i dalej dusić, na koniec posiekać czosnek, sól i cukier
do smaku. Kawałek żurawiny. Sosy keczup służyć do smarowania i pos-
tenowania przez 15 min w temperaturze 85°C.

jest lepszy niż kupny

KGN
OSTROWIEC

[illegible]

SkTad. ... celevem

Przygotowanie

KGW Ombroville

- atolia
- 300mg menthol
- 1 pietruszka
- sok z pomarańczy
- glicerol imbiwu słodkiego
- wyciąg waniliowy
- 60 ml dimetylo
- sól, pieprz, masło

KGW Prężnia

Grzybnik miedzi
3 kłosa miki wody
1 bukibamka otulu
1 bukibamka cuki
zile amig cuki
liso bawabny
gorczyca sol do bmasu
Wszystkie składniki zagotować.
mieszając my płukanie dogot
mieszać

Wszystkie składniki są
brzydkie, okazywają się
niekiedy młode, odrobiny pszeł na
złoty zimny woda. Wkładnik wstokach.
Sąsiedzi goty, Salsma, Salsma,
i odrobina do góry o smaku do
obrygnęcia, gotowe, smaczne.
Udanych spacerów po lesie.

Swingline

- 1. culmen
- 2. papula
- 3. ligula (max. protrusibil)
- 4. ligula (varioz. structur)
- 5. stoma (vela ciliata)
- 6. quatuor (membran. sublingual)
- 7. stoma (papula) - culmen (max. protrusibil) +

[illegible]

பெரிய

KGW Rackhamian

Stadium

12. 1004
2nd Cylindropuntia
1241 Cylindropuntia
40 000

Lykonein

[illegible]

SMACZNEGO
KCI

52KLAR4

Stowarzyszenie Przyjaciół Gminy Jerzmanowice-Przeginia powstało w 2017 roku z inicjatywy grupy mieszkańców, którzy chcieli zadbać o kulturę i tradycje naszego regionu. Głównym celem stowarzyszenia jest promowanie lokalnego dziedzictwa i wspieranie rozwoju naszej gminy. Liderem organizacji jest Grzegorz Seweryn, Przewodniczący Rady Gminy Jerzmanowice-Przeginia. Stowarzyszenie bierze udział w wielu wydarzeniach w gminie, w tym w obchodach 700-lecia wsi i parafii Jerzmanowice.



• *Jaką rolę odegrało Stowarzyszenie Przyjaciół Gminy Jerzmanowice-Przeginia w obchodach 700-lecia wsi i parafii?*

Grzegorz Seweryn: Nasze Stowarzyszenie miało pod opieką kluczowe elementy tego jubileuszu. Naszym zadaniem było pozyskanie zewnętrznego dofinansowania na organizację dwudniowego wydarzenia. Odpowiadaliśmy między innymi za organizację konferencji naukowej, konkursu plastycznego dla dzieci z nagrodami, dopilnowaliśmy druku okolicznościowego „Kuriera Parafialnego” i zajęliśmy się zakupem marmurowej tablicy na rocznicowy obelisk. Wszystko to udało się zrealizować dzięki środkom, które pozyskaliśmy z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego. Byliśmy dumni, że mogliśmy w tak konkretny sposób przyczynić się do godnego uczczenia tej rocznicy.

• *Jakie inne projekty Stowarzyszenie realizowało w ostatnich latach w gminie?*

Grzegorz Seweryn: Zrealizowaliśmy kilka różnych projektów. Wspieraliśmy wydanie książki o historii Jerzmanowic. Przeprowadziliśmy projekt „Powstaniec Styczniowy w naszej małej Ojczyźnie”, aby uhonorować bohaterów, współpracując przy tym ze Szkołą Podstawową w Sąspowie. Zorganizowaliśmy też „Koronę Kultury – Święto

Wspólnoty i Dziedzictwa św. Królowej Jadwigi” dla dzieci z jerzmanowickiej podstawówki, gdzie główną atrakcją był przyjazd Królowej Jadwigi z rycerzami i pokazy. Byliśmy odpowiedzialni za stworzenie wystawy plenerowej z okazji 100-lecia OSP Jerzmanowice. To tylko niektóre z naszych działań. Więcej informacji można znaleźć na naszej stronie internetowej przyjaciele.pl.



• *Co skłoniło Pana do założenia Stowarzyszenia Przyjaciół Gminy Jerzmanowice-Przeginia?*

Grzegorz Seweryn: Zawsze wierzyłem, że siła leży we wspólnocie. Pomysł narodził się z obserwacji, że w naszej gminie jest wielu wspaniałych ludzi z pasją, pomysłami i chęcią działania, którzy potrzebują jedynie platformy, by móc je realizować. Stowarzyszenie miało stać się właśnie takim narzędziem w rękach mieszkańców – miejscem, gdzie wspólnymi siłami możemy zadbać o nasze dziedzictwo, kulturę i rozwijać to, co dla naszej małej ojczyzny najcenniejsze. Widziałem ogromny potencjał w pozyskiwaniu zewnętrznych środków dla naszej gminy z sektora organizacji pozarządowych, który wydawał się niewykorzystany. Stowarzyszenie miało być organizacją, które aktywnie wyjdzie naprzeciw tym możliwościom i będzie w stanie zamienić pomysły mieszkańców w realne, sfinansowane projekty.

- *Czy większość finansowania pochodzi z funduszy własnych, darowizn mieszkańców, czy są to środki zewnętrzne?*

Grzegorz Seweryn: Stosujemy mieszany model finansowania. Podstawą są środki zewnętrzne pozyskiwane na konkretne projekty oraz wkład własny stowarzyszenia. Nieocenione jest jednak wsparcie mieszkańców, czy to przez darowizny podczas zbiórek charytatywnych, czy przy okazji konkretnych inicjatyw, jak zakup sztandaru dla OSP w Jerzmanowicach. To pokazuje, że mieszkańcy traktują stowarzyszenie jako swoją inicjatywę.

- *Jak wygląda proces pozyskiwania funduszy na większe projekty, takie jak jubileusz 700-lecia wsi i parafii?*

Grzegorz Seweryn: To proces ciągły i wymagający systematyczności. Cały rok monitorujemy nabory w różnych instytucjach – państwowych, samorządowych, czy fundacjach. Kiedy nasz pomysł wpisuje się w któryś z programów, zaczyna się żmudna praca nad wnioskiem. Dobrze przygotowany, merytoryczny i uzasadniony wniosek, który pokazuje realne korzyści dla społeczności, to podstawa sukcesu. To nie jest działanie doraźne, lecz strategiczne planowanie.

- *Jak dużo czasu i energii wymaga pozyskiwanie funduszy na projekty?*

Grzegorz Seweryn: To praca, która właściwie nigdy nie ustaje. Pozyskanie środków to tylko początek. Później przychodzi czas na realizację projektu, rozliczenie, sprawozdawczość. To ta „niewidzialna” część, której nie widać podczas finałowego wydarzenia. Trzeba też liczyć się z tym, że nie każdy wniosek kończy się sukcesem. Często spotykamy się z odmową. To momenty, które wymagają wytrwałości, ale nie zniechęcają, tylko motywują do dalszych starań. Na przykład tylko w tym roku złożyliśmy 8 różnych projektów, gdzie tylko 2 z nich otrzymały dofinansowanie.

- *W jaki sposób stowarzyszenie działa tam, gdzie nie mogą dotrzeć inne instytucje?*

Grzegorz Seweryn: Kluczowa jest nasza elastyczność i bezpośrednie działanie. Instytucje, przez ramy prawne i proceduralne, czasem nie są w stanie pomóc w 100%, szczególnie w pilnych, indywidualnych przypadkach. Wtedy my wchodzimy z pomocą, organizując np. zbiórki charytatywne dla potrzebujących mieszkańców. Jesteśmy wtedy łącznikiem i koordynatorem dobrej woli mieszkańców, którzy są zawsze niezwykle hojni. Wszystkie zebrane środki w 100% trafiają do potrzebujących. Działamy też w sferach wymagających szczególnej wrażliwości, jak np. organizacja Dnia Dawcy Szpiku podczas Pikniku „Jak pięknie być razem” w Jerzmanowicach. To przykłady działań, które wynikają z bezpośredniej potrzeby.



- *Czy może Pan podać przykłady projektów, które udało się zrealizować dzięki stowarzyszeniu i jego wysiłkowi w pozyskiwaniu środków?*

Grzegorz Seweryn: O części projektów, jak konferencja na 700-lecie, książka o historii Jerzmanowic czy dzień z Królową Jadwigą, już wspominałem. Ale chcę też wspomnieć o tym, co przed nami. Chciałbym wszystkich zaprosić na koncert „Cecylianki” 22 listopada, który organizujemy wspólnie z Orkiestrą z Jerzmanowic. Pozyskałiśmy dofinansowanie na nowe instrumenty dla orkiestry, a finałem tego projektu będzie koncert muzyki filmowej i patriotycznej. To kolejny przykład dobrej współpracy i namacalny efekt naszej pracy.

- *Jak mieszkańcy i lokalne instytucje reagują na Waszą pracę i zaangażowanie?*

Grzegorz Seweryn: Reakcje są bardzo budujące. Widzimy rosnące zaufanie i chęć współpracy. Mieszkańcy coraz częściej zgłaszają się do nas z pomysłami lub oferują pomoc. Szkoły, Gminny Ośrodek Kultury, Ochotnicza Straż Pożarna – z wszystkimi udaje nam się znaleźć wspólny język i pole do działania. To dowód, że stowarzyszenie stało się rozpoznawalnym i ważnym elementem lokalnego ekosystemu.

- *Działalność stowarzyszenia nie przynosi bezpośrednich zysków finansowych, co daje więc satysfakcję?*

Grzegorz Seweryn: Prawdziwą satysfakcję dają konkretne efekty: uśmiech dziecka podczas konkursu, podziękowania od osoby, której pomogliśmy, wiedza zdobyta przez uczestników konferencji. Satysfakcją jest świadomość, że przełamaliśmy stereotyp, że „się nie da” i wspólnymi siłami zrealizowaliśmy coś dobrego. To poczucie, że wspólnie budujemy coś trwałego – więzi między ludźmi i poczucie wspólnoty. To jest bezcenne.



- *Jak wyglądała współpraca z lokalnymi władzami, szkołami i innymi organizacjami przy projektach?*

Grzegorz Seweryn: Współpraca opiera się na dialogu i wzajemnym uzupełnianiu się. Jako stowarzyszenie, jesteśmy często partnerem, który może sfinansować lub zorganizować element większej całości. Dajemy przestrzeń do działania, a np. szkoły czy inne nieformalne organizacje z terenu naszej gminy zapewniają często zaplecze i odbiorców. Z władzami samorządowymi współpracujemy w wielu obszarach, starając się, by nasze działania były komplementarne i przynosiły jak największe korzyści gminie.

- *Jak wygląda praca Prezesa Stowarzyszenia i Przewodniczącego Rady?*

Grzegorz Seweryn: Te funkcje się uzupełniają. Jako Przewodniczący Rady, mam wgląd w potrzeby i strategiczne kierunki rozwoju gminy. Jako Prezes Stowarzyszenia, mogę angażować społeczność w odpowiadanie na te potrzeby oddolnie, często w sposób bardziej bezpośredni i elastyczny. To połączenie pozwala widzieć sprawy z różnych perspektyw i skuteczniej budować pomost między mieszkańcami a instytucjami. Wymaga to dobrej organizacji czasu, ale gdy robi się to, co się lubi, energia znajduje się zawsze.

- *Co chciałby Pan powiedzieć mieszkańcom, którzy zastanawiają się nad włączeniem się w działalność stowarzyszenia? Dlaczego warto do Was dołączyć?*

Grzegorz Seweryn: Chciałbym powiedzieć – nie zastanawiajcie się długo! Zapraszamy każdego, kto ma nawet odrobinę chęci i czasu. Nie wymagamy żadnej szczególnej wiedzy, czy doświadczenia, liczy się dobra wola. Wspólnie możemy zrobić naprawdę dużo. Działanie w stowarzyszeniu to nie tylko praca na rzecz innych, to także szansa na rozwój osobisty, poznanie fantastycznych ludzi i realny wpływ na to, jak wygląda nasza mała ojczyzna. Warto dołączyć, bo razem możemy więcej. Razem możemy tworzyć historię naszej gminy.



JERZMANDOWICE
PRZĘGINIA
Jak tu Pięknie

